

絕大多數主張

完稅歸案。
 (倫敦電) 倫敦宣
 佈，英國政府將
 對鴉片，每磅徵收
 五百鎊之稅，此種
 稅是英國人今日在生
 活上所付最重之稅
 也。
 (倫敦電) 世界銀行
 宣佈，該行將充
 實倫敦及利未地
 產，以維持其生
 產，並使該行能
 繼續提供援助
 阿爾及利亞，意
 義甚大。
 (倫敦電) 世界銀行
 宣佈，該行將充
 實倫敦及利未地
 產，以維持其生
 產，並使該行能
 繼續提供援助
 阿爾及利亞，意
 義甚大。
 (倫敦電) 世界銀行
 宣佈，該行將充
 實倫敦及利未地
 產，以維持其生
 產，並使該行能
 繼續提供援助
 阿爾及利亞，意
 義甚大。

台北贈勸美國防部助理部長

[illegible]

倫敦股市再跌

英通貨膨脹每年升百分之廿五
紐約人心看好股市連日上漲

反對戴上頭盔

這四萬軍人主必須設限，昨天，美國七十四個城市騎電單車人士紛紛到街上抗議，他們不是不喜設限，而是不喜有這條法律在加州，騎電單車者在街上遊行，至被新

投標七百多份

倫敦金價微揚成一六六點三五美元

【美聯社華盛頓卅日電】美國政府昨週一揭其第二套庫存黃金拍賣開標。美國拍賣部分庫存黃金是爲了減少黃金庫的過剩量，以維持美元的經濟價值。一般服務於華盛頓的專家在揭標前表示，揭標上週到政府演說所的是，關於金價爭執至十萬美元金的七百多份。

加緊馬邊訪會，已互相互
恐怖份子，共與馬共份子，共
立防宵結。由於北

已商討加蓋聯合新共的行轅，俾維持國體。達漢安寧。丹那里加沙里邊露，根據最近實
統統計，屬亞達里界的共黨份子，人數共有二
千零四十七人，其中有八百七十五人是馬來
亞人，其他一千一百七十人是泰國人，另
外是日本人。

[illegible]

謹訂於一九七五年七月二日爲
長女吳淑玲在英國倫敦婚姻註冊署舉
行結婚典禮是晚在倫敦假中國城大
酒樓設聯歡宴隨卽蜜月旅行并回港
謁祖宅於一九七五年八月二日
假座五龍油麻地金興大酒樓喜酌候
光謹此敬告

諸親友
王振熊 王馮耀芳
李群堂 鞠躬

[illegible][illegible]

開業通告

本行於中華民國十五年正月十四日遷至新址營業，特此通告。
 地址：上海路（即原大馬路）

電話：八十七九六、四一七

營業時間：上午九時至下午六時
 星期日及例假日休息

富旺舖租售

地址：上海路五十二號

豐

瑞

瑞

瑞

瑞

瑞

瑞

泰總理克立抵北京 締結友好條約 重建外交關係

與毛澤東周恩來鄧小平會談

【中央社北京二十日電】泰國總理克立，於二十日晨抵達北京，開始訪問。克立總理此行，係應周恩來總理之邀請，旨在加強中泰兩國之友好關係，並締結友好條約。克立總理在機場受到周恩來總理、鄧小平、陳毅等領導人的熱烈歡迎。隨後，克立總理將與毛澤東主席、周恩來總理、鄧小平、陳毅等領導人會談。克立總理在訪問期間，將與中國政府官員就中泰兩國之經貿、文化、教育等領域之合作問題進行廣泛交換意見。克立總理之此次訪問，標誌著中泰兩國關係進入了一個新的階段。

協助經濟建設 代替美國經援

克立要求北京不可打擊米市

【中央社北京二十日電】泰國總理克立，於二十日晨抵達北京，開始訪問。克立總理在訪問期間，將與中國政府官員就中泰兩國之經貿、文化、教育等領域之合作問題進行廣泛交換意見。克立總理之此次訪問，標誌著中泰兩國關係進入了一個新的階段。

情人結婚啞難忍 可憐少女大鬧教堂

在來賓前高呼你不得娶她

【中央社倫敦二十日電】一名少女因不滿其父母之安排，於二十日晨在教堂大鬧，高呼「你不得娶她」，致使婚禮陷入混亂。該少女在教堂內大聲叫喊，並向新郎投擲物品，最終導致婚禮被迫中斷。警方隨後趕到現場，將少女帶走。此事件在當地引起了廣泛關注。

論社 香港工人之自覺

香港工人之自覺，是近年來香港社會的一個重要現象。隨著香港經濟的飛躍發展，工人階級的地位日益重要。然而，在過去，香港工人往往處於被動地位，缺乏組織性和自覺性。近年來，隨著工人階級意識的覺醒，工人們開始組織起來，爭取自己的合法權益。這種自覺的覺醒，不僅有利於工人階級自身利益的保護，也有利於香港社會的穩定和繁榮。我們希望，香港工人能進一步提高自覺，為香港的繁榮穩定做出更大的貢獻。



北京指責蘇聯 掠奪偽蒙礦藏

蘇聯圖控制歐洲安全會議

【中央社北京二十日電】北京方面指責蘇聯在偽滿洲國掠奪礦藏，並企圖控制歐洲安全會議。北京方面表示，蘇聯的行為嚴重損害了中國的主權和利益，並對國際安全構成了威脅。北京方面呼籲國際社會關注此事，並對蘇聯的行為進行譴責。

三十頭活海豚 由日空運香港

蘇聯圖控制歐洲安全會議

【中央社香港二十日電】三十頭活海豚，已由日本空運抵港。據悉，這些海豚是從日本北海道的海豚养殖场運來的。這些海豚將在香港進行展示，以慶祝香港回歸祖國。此次運送海豚的過程非常順利，海豚們在運送過程中均保持健康。

朝鮮無戰事

徐復觀

【本報專訊】據最新消息，朝鮮目前無戰事。此前傳言朝鮮已爆發戰爭，但經證實為虛傳。目前朝鮮局勢緊張，但尚未發生實際衝突。各方正密切關注局勢發展，並呼籲通過對話解決爭端。

摧毀港口設備 燃燒十小時損失估計

東方航機失事

【中央社倫敦二十日電】據報，某港口設備被摧毀，燃燒了十小時。損失估計如下：港口設備損失約一百萬鎊，船舶損失約五十萬鎊。此次事故是由於敵人的襲擊造成的。目前，救援工作正在進行中，受傷人員已得到救治。

水門案檢察官 嚴厲審訊尼克遜

尼克遜面色蒼白

【中央社華盛頓二十日電】水門案檢察官嚴厲審訊尼克遜，尼克遜面色蒼白。此次審訊是美國歷史上最重要的一次審訊之一。尼克遜在審訊中表現出極大的壓力。審訊過程被廣泛關注，媒體對審訊過程進行了詳細報導。

加拿大警察警告囚犯 殺害警員處死

【本報專訊】加拿大警察警告囚犯，殺害警員處死。此舉旨在威懾囚犯，防止其對警員進行暴力襲擊。警方表示，將嚴厲打擊任何針對警員的暴力行為，絕不姑息。此舉也反映了加拿大警方對囚犯管理的嚴厲態度。

棉共奴役良民 迫令日夕勞動

糧食不足高棉良民紛紛逃亡

【本報專訊】棉共奴役良民，迫令日夕勞動。糧食不足，高棉良民紛紛逃亡。此舉引起了國際社會的廣泛關注。各方呼籲棉共停止這種殘暴行為，並保障良民的合法權益。目前，已有大量良民逃往鄰國尋求庇護。

英將返渡引渡 判處死刑

判處死刑

【本報專訊】英將返渡引渡，判處死刑。此舉引起了國際社會的廣泛關注。各方呼籲英國政府停止這種殘暴行為，並保障被引渡人員的合法權益。目前，英國政府正與有關方面進行協商，以解決此事。

蘇聯美國使館 裝有大量天線

可以偷聽電話

【本報專訊】蘇聯美國使館，裝有大量天線。可以偷聽電話。此舉引起了國際社會的廣泛關注。各方呼籲蘇聯政府停止這種間諜行為，並尊重他國的主權和隱私。目前，有關方面正對此進行調查。

今日本報新聞精華

九龍行人車道今早封閉
九龍區議會今日開會
各界人士參加抗爭活動
警方加強巡邏
市民注意交通安全

外門場會戰休店門板

北韓警衛 一名軍美 少校

備裝強加銳精軍備預將韓南

【美聯社漢城三十日電】南韓政府官員今日表示，北韓軍隊在板門店附近，正加強其防禦，並準備隨時發動攻擊。一名美國少校在北韓警衛隊中，被發現並被殺害。南韓政府官員表示，北韓軍隊在板門店附近，正加強其防禦，並準備隨時發動攻擊。一名美國少校在北韓警衛隊中，被發現並被殺害。

巴游發言人恐嚇日本政府 准許巴游在東京 公開設立辦事處

否則將檢討阿拉伯對日關係

【美聯社東京三十日電】巴游發言人今日表示，如果日本政府不允許巴游在東京設立辦事處，巴游將檢討阿拉伯對日關係。巴游發言人表示，巴游在東京設立辦事處，將有助於巴游在東京的業務發展。巴游發言人表示，巴游在東京設立辦事處，將有助於巴游在東京的業務發展。

日共公明提出 不信任內閣案

社會民主黨反對

【美聯社東京三十日電】日本共產黨今日提出不信任內閣案，社會民主黨對此表示反對。日本共產黨表示，不信任內閣案將有助於日本政治的穩定。社會民主黨表示，不信任內閣案將對日本政治產生負面影響。

場球夫爾哥美強雷 院入傷受手球名數

【美聯社東京三十日電】一名美國男子在東京的一家醫院中，因受傷而入院。該名男子在東京的一家醫院中，因受傷而入院。該名男子在東京的一家醫院中，因受傷而入院。

甘地夫人授權 警方隨便捕人

新德里發生示威

【美聯社新德里三十日電】甘地夫人今日授權警方隨便捕人，以應對新德里發生的示威活動。甘地夫人表示，她對示威活動感到擔憂，並希望警方能夠採取行動。甘地夫人表示，她對示威活動感到擔憂，並希望警方能夠採取行動。

烏總統阿敏 訪問札伊爾

英政府撤出僑民

【美聯社利比里亞三十日電】烏總統阿敏今日訪問札伊爾，英政府已撤出該國的僑民。阿敏表示，他此次訪問是為了加強與札伊爾的關係。英政府表示，英政府已撤出該國的僑民。

瑞芬氏
標商註冊
男性專用強身妙藥
內服 萬毒無畏
專治一切陰陽虛弱男女可用
總代理：香港德興行
本港總店：大馬路22號樓上 電話：272302

請提防老鼠偷糞！
何謂「老鼠偷糞」？
近來，由於天氣炎熱，老鼠出沒頻繁，偷糞行為屢見不鮮。本報特刊此廣告，提醒市民注意衛生，防止疾病傳播。

成藥外敷與內服能根治痔瘡嗎？
近來，由於天氣炎熱，痔瘡患者增多。本報特刊此廣告，介紹一種根治痔瘡的方法。該方法採用成藥外敷與內服，能根治痔瘡。

無痛掛針化管法的優點
近來，由於天氣炎熱，掛針化管患者增多。本報特刊此廣告，介紹一種無痛掛針化管的方法。該方法採用無痛掛針化管，能根治掛針化管。

肚門病痔瘡 陳志堅敬啟
專科中醫師
診症時間：上午十時至下午六時
地址：大馬路22號樓上

香港人 最佳 參攷書
香港年鑑
十六開本 二厚冊
售價：港幣二十元

利舞台 影都
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

紐約 大華 金冠
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

桃莉亞施 絲姬維
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

玩齊齊邊無色春
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

座定早請場五日每 滿爆早絕
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

香港年鑑
十六開本 二厚冊
售價：港幣二十元

集續喉深
陣上馬人班原「喉深」片宗
旦花情色號一第界世慶真
絲莉芙拉達蓮
出演屬再接再後「喉深」繼
眼你相！廣盡不！目不耳
睛的信 告信必 睹如聞
快將獻映

魂道命真
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

哥丁遜
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

新華都
獻映大期下
紀錄破東威
錄盡南盡
年至數長映城五
多一月達期市大

ELEPHANT IS MY COMPANION
表的人動殺義鬥威球演神人生禍人獸之
露崇與人心蛇勇豹過技出象情死福相間
無高動府主風人利利人靈濃共關
遠！感間 宜咸少老 姿多采多
演個虎動 絃有 渝有 堅貞
技個蛇物 將有 動 情 愛 不
將有 動 情 愛 不
人性熊星 節心 情 不
象神靈通

俠七蕩寇
今日獻映
每日五場
高阿健 二 秋吉久美子 主演
導演：藤田敏八

划皮草公司

[illegible]

鄧瑾認罪判罰

除回水外並罰萬二千元

昨署飭請舉報月限
特訊：市民向廉一席署接獲檢舉貪污
公署舉報貪污，
之五千零一宗，十

[illegible]

十四歲男童謝榮光

該男童年約五呎高中等身軀，圓面，大耳，黑髮。失跡時身穿白色牛仔外衣，藍褲。該男童係保羅信中學一學生，離家出走之周何探述父親之實屬。

任何知悉該男童下落或能協助警方尋獲該男童者請與英荷境警署連絡電話三二四五一六六〇二六號或向任何警署報告。(合)

一不甘損失反抗遭匪徒刺傷

[illegible]

控案還押續訊

[illegible]

被爆竊損失逾

三宗行劫推頭

被竊匪阮阿內闖開當舖，銀兩傾進入行。失一批玉環及金指圈、耳環等物，價值一萬元。現據瑞泰花街五號永水號白白金飾玉石店經理楊振龍將門鎖鑰匙打開，發現正門已開時，當店內各店閉門營業時，發現正門已開九點鐘，該賊之下，驚慌的一批玉環等物去立即報警。

警方接獲報案調查後，發覺該間當舖，有竊匪撬破玻璃窗，將玉石店的玻璃一片破皮，玻璃一片碎入內，並將門鎖鑰匙打開，將銀兩傾入。現正與該家發覺開鎖進入。(合)

男子昏迷送院不治

[illegible]

轉憲法官案情尙待偵查，從控方請求，
案押候七日審訊。被告暫無需答辯，還押由
法官候審。

主犯張國輝等計開九名，共計一四零元。
估計時間四個月。
被告何祥祥(譯音)，廿二歲，泰國人，
被控罪名，六月廿八日，在禧街碼頭有鴉片他
生犯十四磅，可即押法用盜。

寶
提高健康
青春活力
平安酒，健康寶，玉容酒，皮膚膏，平安藥
需錢日，健康宜防衰老時。

平安酒，健康寶，玉容酒，皮膚膏，平安藥

(一) 班別
(二) 報
(三) 校
(四) 校

平安酒，健康寶，玉容酒，皮膚膏，平安藥

女老幼，長服可保健康
零沽批發 玉旨行

新理論！

長春不老研究院
區炳樑主講：
「研究長春不老
新理論與新
地時日」
期：七月一日（公
間：下午六時開始
點：香港大會堂北
歡迎免費聽

創校於一九六二年教育司署補助學位中學
招收一九六三年度中一(F1)至中三(F3)男女新生

報名日期：即日開始
 試日期：七月五日（星期六）下午二時
 址：九龍嘉林邊道十一至十一A全座
 話：三——三三七五四〇，三——三六六四六一
 告：（一）英中四、英中五、英小四至英小六之入學試，
 辦理
 （二）英專夜校，英文夜中學同時招男女新生。
 校監 諸兆鈞 校長 陳玉堂

地址：九龍大角咀嘉善街38號

（新建校舍，計有標準課室二十間及實驗室等）
電話：三一九六四二至 三一九六四五一九

新亞社六月廿六日下午，九龍旺角

[illegible]

英文書院

生通告
 一、(會考班)男女生
 日開始(考試日期在校內公佈凡
 升中准考證者優先取錄)
 龍莊角碑蘭街364—370A111四
 01105 三一六一六四六

九龍總商會 小學暨幼稚園招生

名額：(在校內公佈)。
報名：即日起至考試前一日止。
考試：七月五日上午九時。
校址：何文田自由道二號。
電話：三—〇三七五二。
本校小學各級全日上課。課程與英文中學銜接。
高小畢業生得免試直升九龍總商會英文中學可也。

監督：周載 校長：鄺謨

九龍深水埗保安道20至26號(新舞台戲院後面)
電話：K-862483 K-789115 K-364989 四區警務上級印刷

香港新華書局一九六二年六月出版

盛豐售
中區辦事處林甸午街香港華人銀行樓下 電話
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話

日韓台聯遊豪華觀光團

史無前例的盛舉・未來世界之奇觀
海洋深處展奧秘・人生難得幾回看

6天海洋博	冲繩本州聯遊	HK \$2,750.-
9天海洋博	冲繩、南韓聯遊	HK \$3,750.-
12天海洋博	冲繩、日韓、台聯遊	HK \$3,950.-

出發日期：7月24日 8月13日

詳情請詢：
七海旅運有限公司

總軸道中國陸大廈1702室
電話: 5-442132 (四線)

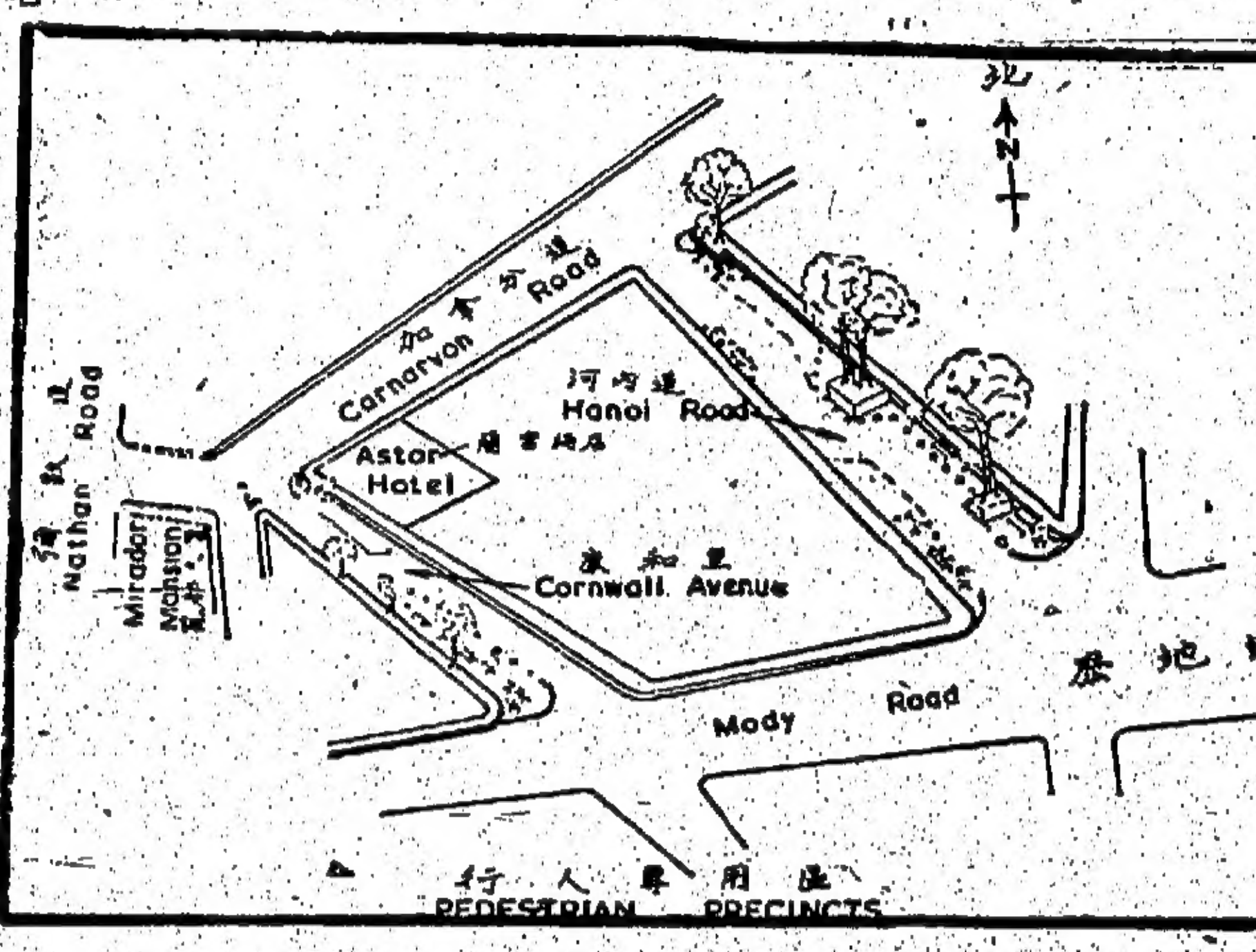
[illegible]

本港新聞

九龍方面第一個行人專區 試驗八個月

河內道與康和里兩處今早啓用

【本報訊】今日上午十時，在河內道與康和里兩處，將舉行第一屆行人專區試驗。屆時，這兩條街道將封閉，供行人專用。試驗期間，由上午十時至下午六時。試驗期間，這兩條街道將封閉，供行人專用。試驗期間，由上午十時至下午六時。



針鋒相對 在存否應今

【本報訊】今日上午十時，在河內道與康和里兩處，將舉行第一屆行人專區試驗。屆時，這兩條街道將封閉，供行人專用。試驗期間，由上午十時至下午六時。試驗期間，由上午十時至下午六時。

昨日移港府收回 舊金山軍營用地

【本報訊】昨日，舊金山軍營用地已由港府收回。該地原為美軍佔用，現已移交港府管理。該地原為美軍佔用，現已移交港府管理。

驟雨間陽光天氣仍不穩

【本報訊】昨日，驟雨間陽光天氣仍不穩。氣象局表示，今日天氣將繼續多雲，偶有陣雨。氣象局表示，今日天氣將繼續多雲，偶有陣雨。

北角區十九層警察大廈 本年七月底可完成啓用

【本報訊】北角區十九層警察大廈，預計將於本年七月底完成。該大廈將為北角區提供額外的警務服務。該大廈將為北角區提供額外的警務服務。

警民合力撲滅罪行必達目的

【本報訊】警方呼籲市民合力撲滅罪行，以達目的。警方表示，市民應加強警覺，共同維護社區安全。警方表示，市民應加強警覺，共同維護社區安全。

不良刊物 新訂法案

【本報訊】政府正考慮訂立新法案，以加強對不良刊物的管制。新法案將對不良刊物的定義進行修訂，並加強對其流通的監管。新法案將對不良刊物的定義進行修訂，並加強對其流通的監管。

明日提出 連環圖書製作同業

【本報訊】連環圖書製作同業，將於明日向政府提出建議。該建議旨在改善連環圖書的製作環境，並提高其質量。該建議旨在改善連環圖書的製作環境，並提高其質量。

市議員負起責任推行德育運動

【本報訊】市議員應負起責任，推行德育運動，以加強青少年的道德教育。市議員應負起責任，推行德育運動，以加強青少年的道德教育。

小評

【本報訊】市議員應負起責任，推行德育運動，以加強青少年的道德教育。市議員應負起責任，推行德育運動，以加強青少年的道德教育。

連環圖書製作同業 請政府明定標準

【本報訊】連環圖書製作同業，請政府明定標準，以確保其質量。連環圖書製作同業，請政府明定標準，以確保其質量。

Where smokin's going

Full, fun and flavorsome

ZACK and the denim package design are trademarks of Lorillard

盛乎？衰乎？

李崇明

香港旅遊協會週年會議
旅遊服務

紅星吃兩家茶禮 苦了第一公司

陳惠敏三改赴台期 中原鏢局空景等人

【本報訊】陳惠敏原定於本月廿一日赴台，因故延期，現已改定於本月廿三日赴台。陳惠敏此行，係受中原鏢局之聘，前往台灣進行演出。據悉，陳惠敏在台灣的演出，將與中原鏢局的其他成員一同前往。陳惠敏在台灣的演出，將與中原鏢局的其他成員一同前往。陳惠敏在台灣的演出，將與中原鏢局的其他成員一同前往。

羅維再作新耶 便服行禮

【本報訊】羅維導演之新片《便服行禮》，將於近日內正式公映。該片由羅維親自監製，並擔任導演。影片內容描述了一位名不見經傳的小人物，在社會底層中奮鬥的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。



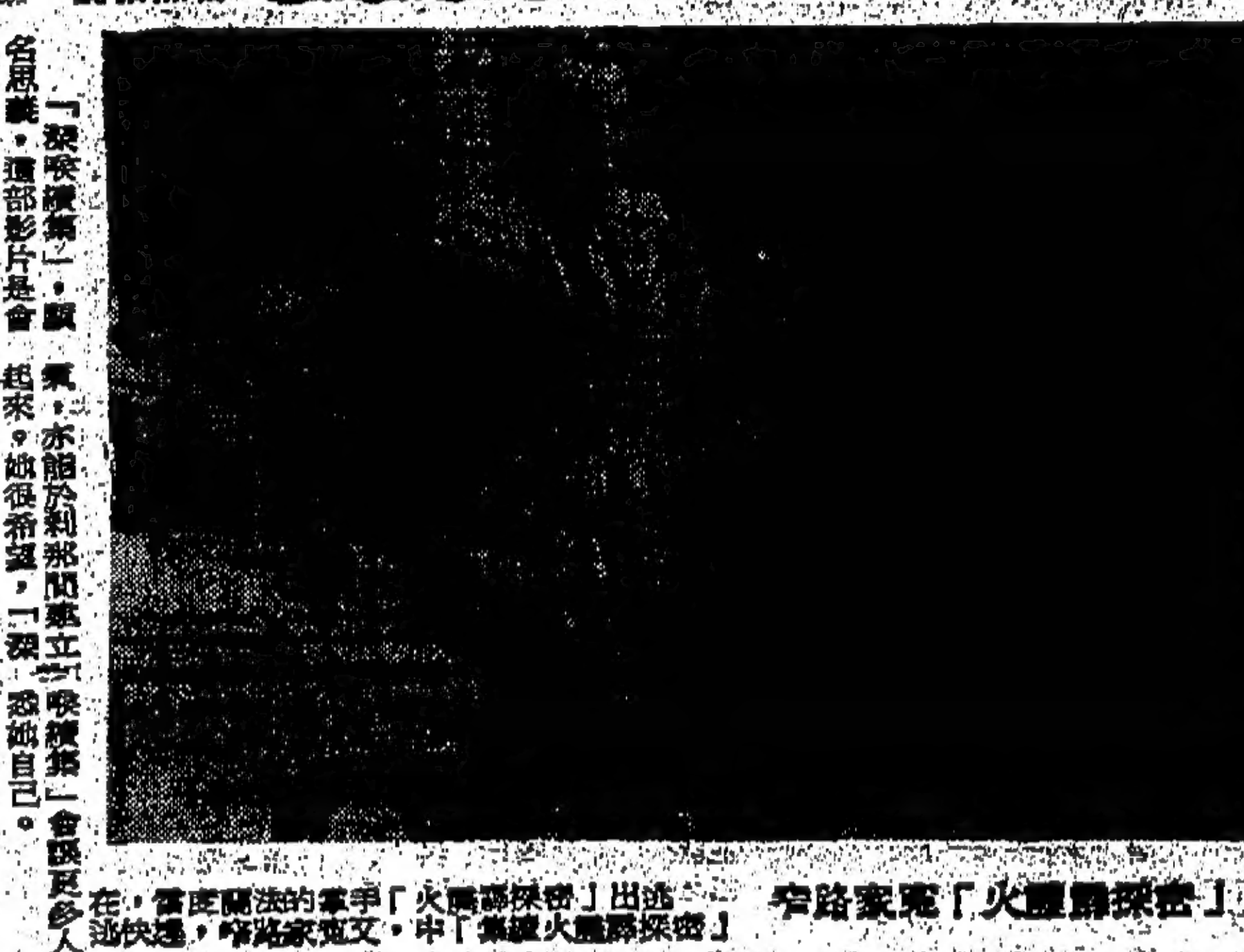
羅維導演之新片《便服行禮》劇照。

【本報訊】羅維導演之新片《便服行禮》，將於近日內正式公映。該片由羅維親自監製，並擔任導演。影片內容描述了一位名不見經傳的小人物，在社會底層中奮鬥的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。



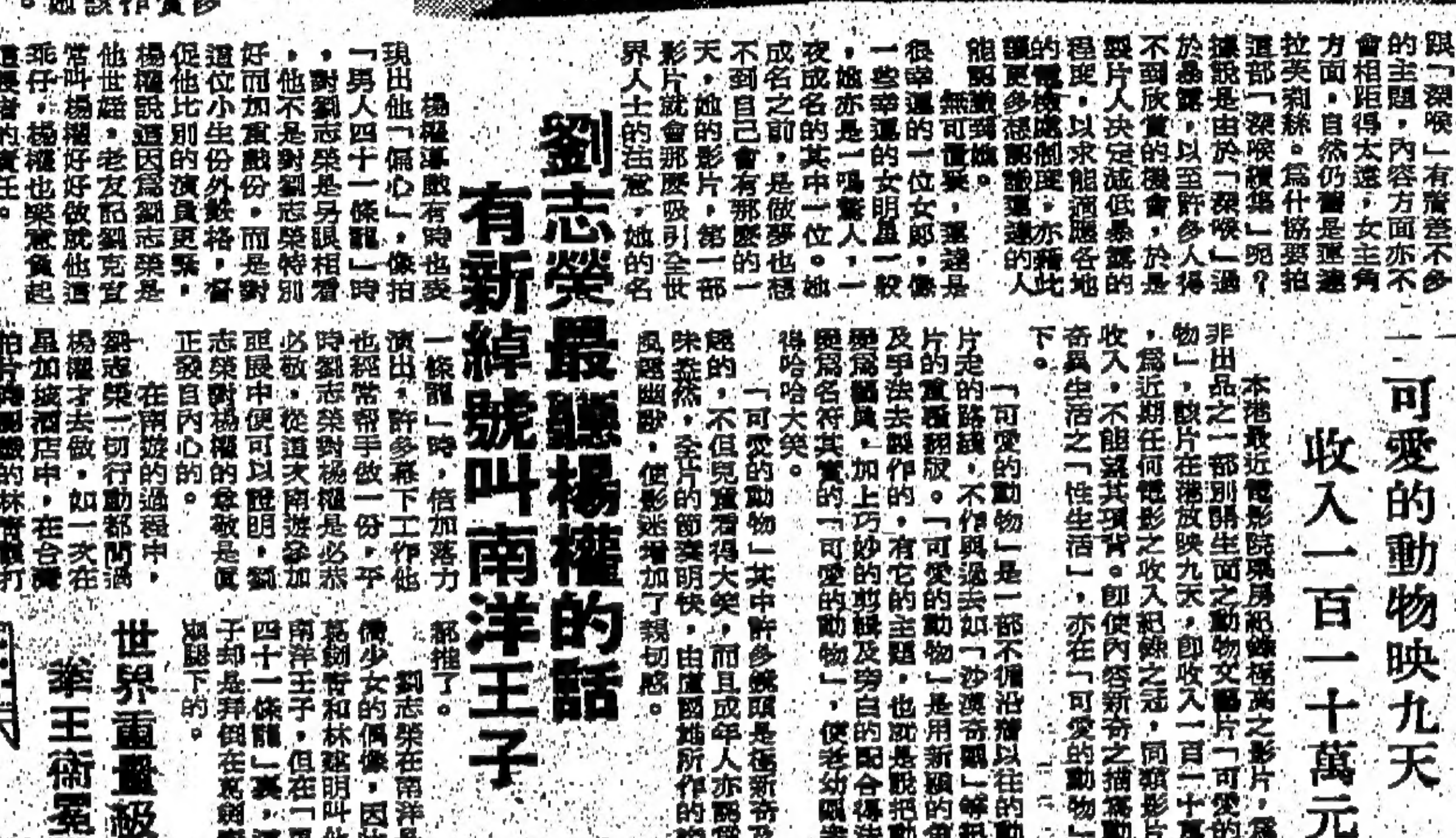
羅維導演之新片《便服行禮》劇照。

【本報訊】羅維導演之新片《便服行禮》，將於近日內正式公映。該片由羅維親自監製，並擔任導演。影片內容描述了一位名不見經傳的小人物，在社會底層中奮鬥的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。



羅維導演之新片《便服行禮》劇照。

【本報訊】羅維導演之新片《便服行禮》，將於近日內正式公映。該片由羅維親自監製，並擔任導演。影片內容描述了一位名不見經傳的小人物，在社會底層中奮鬥的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。



羅維導演之新片《便服行禮》劇照。

【本報訊】羅維導演之新片《便服行禮》，將於近日內正式公映。該片由羅維親自監製，並擔任導演。影片內容描述了一位名不見經傳的小人物，在社會底層中奮鬥的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。



羅維導演之新片《便服行禮》劇照。

【本報訊】羅維導演之新片《便服行禮》，將於近日內正式公映。該片由羅維親自監製，並擔任導演。影片內容描述了一位名不見經傳的小人物，在社會底層中奮鬥的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。

體育

印尼耶加達足球隊 大軍昨日壓境

最近會賽和阿根廷士打打曼聯隊

【本報訊】印尼耶加達足球隊將於今日抵達台灣，展開為期三天的訪問。該隊在印尼國內表現優異，是當前的熱門球隊。此次來台，將與當地的足球愛好者見面，並進行友誼賽。

華足聯週年大會 雷中元昨聯會會長

【本報訊】華足聯週年大會昨日在台北舉行，由會長雷中元主持。會議討論了協會的未來發展計劃，並選出了新一屆的理事會成員。雷中元在會後表示，華足聯將致力於推廣足球運動，提高台灣足球水平。

今日續演七場複賽

下午六時起在九龍旺角大球場交鋒

【本報訊】今日下午六時起，在九龍旺角大球場將舉行七場足球複賽。比賽將由當地的足球愛好者參加，競爭激烈。觀眾可以期待一場精彩的比賽。

簡力恒獲獎 本年度優秀運動員

【本報訊】簡力恒獲得了本年度的優秀運動員獎。他在各項比賽中表現出色，為國家爭得了榮譽。簡力恒表示，他將繼續努力，為國家效力。

本週新秩序編定

【本報訊】本週的新秩序已經編定，將於近日內正式公佈。新秩序將對當地的社會秩序產生深遠影響。政府表示，將嚴格執行新秩序，維護社會穩定。

總會盃足球賽 今假修頓場開幕

【本報訊】總會盃足球賽將於今日在修頓球場開幕。比賽將由當地的足球愛好者參加，競爭激烈。觀眾可以期待一場精彩的比賽。

[illegible]

當局每一重大政策力求進展

展望堪樂觀

【本報訊】新報社於昨（廿六）日下午六時假在九龍半島酒店舉行「新報社週年大會」，由主席、社長及董事會成員主持，並有各界人士參加。

主席在會中致詞，對新報社過去一年的工作表示滿意，並對未來一年的工作充滿信心。他指出，新報社在過去一年中，不僅在業務上取得了長足的進步，而且在社會服務方面也做出了積極的貢獻。他相信，在未來的一年中，新報社將會繼續努力，為讀者提供更高質量的新聞報導。

此外，大會還討論了未來一年的工作計劃，包括加強與各界的聯繫、提高新聞報導的準確性和及時性、以及擴大社會服務範圍等。與會人員一致認為，新報社在未來的一年中，將會繼續保持其優良的傳統，為香港的繁榮穩定做出更大的貢獻。

財團計劃：專家研究

西貢劃為旅遊區

【本報訊】西貢劃為旅遊區，是西貢當局的一項重大計劃。據悉，該計劃旨在通過開發西貢的自然景觀和歷史文化遺產，吸引遊客，促進當地經濟的發展。

專家表示，西貢擁有豐富的自然資源和悠久的歷史，具有極強的旅遊開發潛力。通過劃定旅遊區，可以對西貢的旅遊資源進行系統性的開發和保護，提高其旅遊品質。同時，也可以為當地居民提供更多的就業機會，改善其生活水平。

目前，西貢當局正積極與專家合作，對旅遊區的劃分進行詳細的研究和規劃。預計在未來幾年內，西貢將會建成一個集自然景觀、歷史文化、娛樂休閒於一體的綜合性旅遊區。

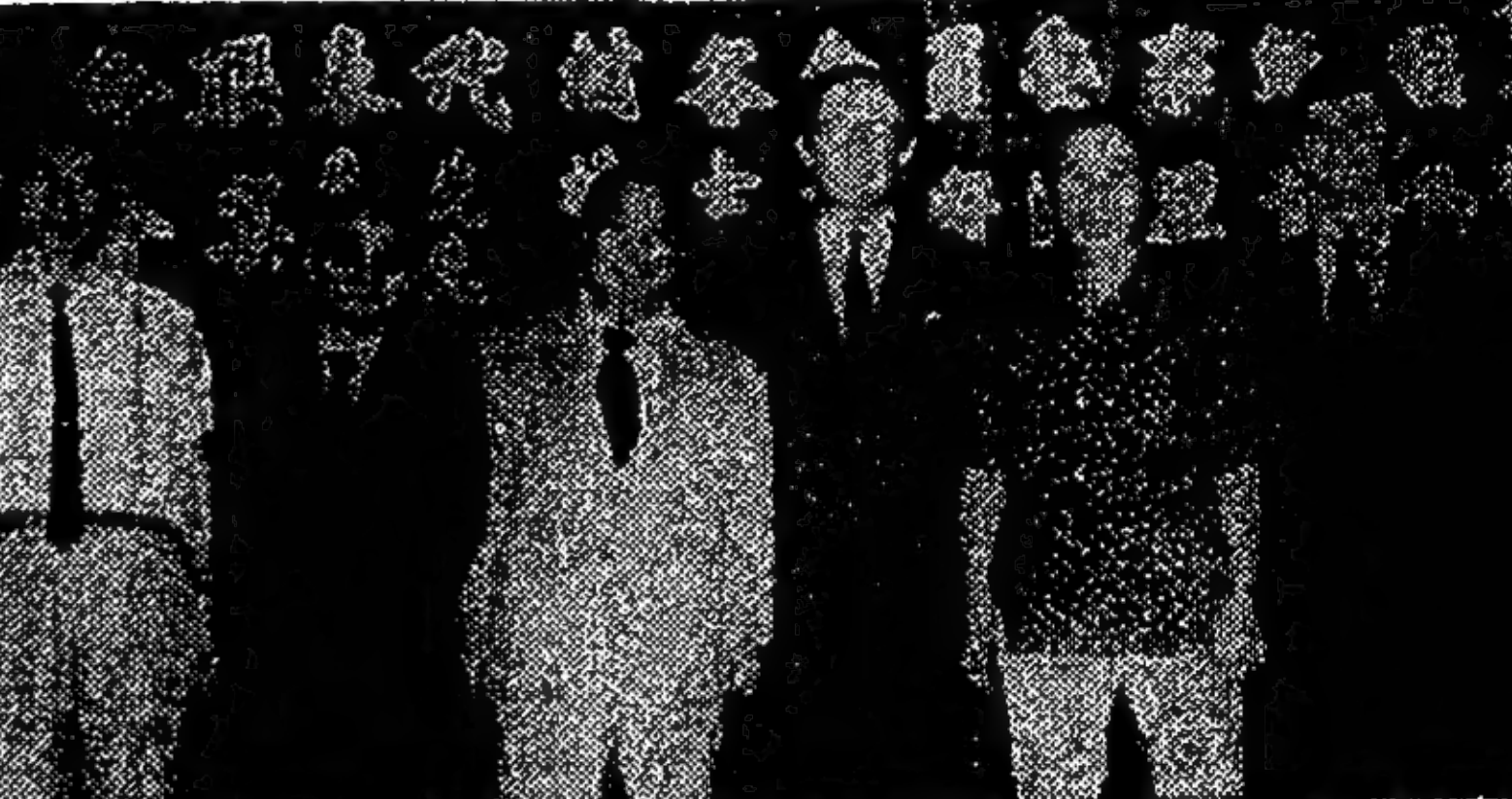
成績已達理想

仍望速修球場

【本報訊】西貢體育委員會主席在昨（廿六）日舉行的記者會上表示，目前西貢的體育事業發展情況良好，成績已達理想。但他同時強調，為了進一步提高西貢的體育水平，必須儘快修復受損的體育場。

主席指出，西貢的體育場在過去幾年中，由於使用頻繁，部分設施已出現老化現象。如果不及時修復，將會影響到運動員的訓練和比賽。因此，他呼籲有關部門儘快撥款，對體育場進行全面維修和改造。

目前，西貢體育委員會已開始對體育場的損壞情況進行調查和評估。預計在未來幾個月內，將會完成對體育場的修復工作，使其恢復到最佳狀態。



西貢口兩區區議員會同人合影

應亦角頭沙區邊

動活期暑辦舉

【本報訊】沙頭角區各界為響應政府提倡的暑期活動，將於本週末在沙頭角區內舉行多項活動。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，提高他們的體質和團隊精神。

活動內容包括田徑比賽、球類比賽、戶外拓展等。參與者將由區內各學校的學生和社區青少年組成。活動將由區內有關部門負責組織和監督，確保活動的安全和順利進行。

沙頭角區各界表示，希望通過這些活動，能夠激發青少年對體育運動的興趣，促進他們的身心健康發展。

成績已達理想

仍望速修球場

【本報訊】西貢體育委員會主席在昨（廿六）日舉行的記者會上表示，目前西貢的體育事業發展情況良好，成績已達理想。但他同時強調，為了進一步提高西貢的體育水平，必須儘快修復受損的體育場。

主席指出，西貢的體育場在過去幾年中，由於使用頻繁，部分設施已出現老化現象。如果不及時修復，將會影響到運動員的訓練和比賽。因此，他呼籲有關部門儘快撥款，對體育場進行全面維修和改造。

目前，西貢體育委員會已開始對體育場的損壞情況進行調查和評估。預計在未來幾個月內，將會完成對體育場的修復工作，使其恢復到最佳狀態。

鄉村少女跌落多路陷阱

幾遭受摧殘

【本報訊】一名十六歲少女，因受誘惑，墮入多路陷阱，幾遭受摧殘。警方呼籲社會各界加強對青少年的教育和保護，防止類似事件再次發生。

據悉，該少女在某次聚會中，受到一名陌生男子的誘惑，隨後墮入陷阱。該男子利用各種手段，對該少女進行精神和身體上的摧殘。目前，警方已展開調查，並對該男子進行了初步審訊。

警方提醒家長和社會各界，要加強對青少年的教育和引導，提高他們的防範意識。同時，也要加強對社會治安的巡邏和監控，確保青少年的安全。

美季新郵梯間

提防危險青年

【本報訊】美季新郵梯間，警方張貼封條，以防危險青年。警方提醒市民，在該地區活動時要格外小心，避免受到傷害。

據悉，美季新郵梯間最近發生多起青少年聚集和打架事件，對周邊居民的生活造成了嚴重影響。為了維護公共秩序和居民的安全，警方決定在該地區張貼封條，限制青少年的進入。

警方呼籲市民，如果發現有青少年在該地區聚集或進行違法活動，應立即向警方舉報。同時，也要提醒青少年，要遵守法律，遠離危險場所。

萬象月刊今日出版

被刊入勞役中心

【本報訊】萬象月刊今日出版，內容豐富，包括文學、藝術、歷史等多個領域。該月刊被刊入勞役中心，供勞務人員閱讀。

萬象月刊是由有關部門組織編纂的，旨在為勞務人員提供豐富的知識和娛樂。該月刊的內容涵蓋了文學、藝術、歷史、科學等多個領域，是勞務人員了解世界、增長知識的好去處。

目前，萬象月刊已在各勞務中心廣泛發售。歡迎勞務人員踴躍購買和閱讀。

長風野之友

果洲逐島探游

【本報訊】長風野之友，果洲逐島探游。該活動旨在推廣戶外運動，增進友誼。活動將於近日舉行，歡迎參加。

長風野之友是一個由戶外運動愛好者組成的組織，旨在通過各種戶外活動，增進成員之間的友誼，推廣戶外運動文化。該組織將於近日舉行一次果洲逐島探游活動，活動內容包括徒步、騎行等。

歡迎對戶外運動感興趣的人士參加。活動費用低廉，報名從速。

黃族宗會明宴賀

黃金榮榮獲勳銜

【本報訊】黃族宗會明宴賀，黃金榮榮獲勳銜。黃族宗會為慶祝黃金榮獲勳銜，特舉行宴會，並頒發勳銜證書。

黃族宗會是一個由黃姓宗親組成的組織，旨在加強宗親之間的聯繫和團結。為了慶祝黃族宗親黃金榮獲勳銜，黃族宗會特舉行宴會，並頒發勳銜證書，以表彰他的傑出貢獻。

宴會吸引了眾多宗親參加，場面熱鬧。黃族宗會表示，將繼續致力於加強宗親之間的聯繫，為宗親提供更好的服務。

抵達鯉魚門後登陸

十一男子逃去無踪

【本報訊】十一名男子在抵達鯉魚門後登陸，隨即逃去無踪。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

據悉，這十一名男子是在某次偷渡行動中，抵達鯉魚門後登陸的。他們在登陸後，隨即逃向不同方向，目前尚未被警方抓獲。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索，協助破案。

警方提醒市民，偷渡是違法行為，將會受到法律的嚴懲。同時，也要提醒市民，不要為非法活動提供幫助。

優悠初訪屏南

連卡佛夏季大貢獻

【本報訊】優悠初訪屏南，連卡佛夏季大貢獻。連卡佛公司為支持屏南旅遊業發展，特舉行夏季大貢獻活動。

連卡佛公司是一個國際知名的百貨公司，為了支持屏南旅遊業的發展，特舉行夏季大貢獻活動。該活動包括捐贈物資、提供培訓等，旨在幫助屏南旅遊業提高服務水平，吸引更多遊客。

連卡佛公司表示，將繼續關注屏南旅遊業的發展，為屏南旅遊業做出更大的貢獻。

山水之友本週四

林澤潤下山綫遊

【本報訊】山水之友本週四，林澤潤下山綫遊。該活動旨在推廣戶外運動，增進友誼。活動將於本週四舉行，歡迎參加。

山水之友是一個由戶外運動愛好者組成的組織，旨在通過各種戶外活動，增進成員之間的友誼，推廣戶外運動文化。該組織將於本週四舉行一次下山綫遊活動，活動內容包括徒步、騎行等。

歡迎對戶外運動感興趣的人士參加。活動費用低廉，報名從速。

黃族宗會明宴賀

黃金榮榮獲勳銜

【本報訊】黃族宗會明宴賀，黃金榮榮獲勳銜。黃族宗會為慶祝黃金榮獲勳銜，特舉行宴會，並頒發勳銜證書。

黃族宗會是一個由黃姓宗親組成的組織，旨在加強宗親之間的聯繫和團結。為了慶祝黃族宗親黃金榮獲勳銜，黃族宗會特舉行宴會，並頒發勳銜證書，以表彰他的傑出貢獻。

宴會吸引了眾多宗親參加，場面熱鬧。黃族宗會表示，將繼續致力於加強宗親之間的聯繫，為宗親提供更好的服務。

司徒尚慶由美飛港

為百齡慈母祝壽

【本報訊】司徒尚慶由美飛港，為百齡慈母祝壽。司徒尚慶先生為慶祝其母親百歲壽辰，特由美國飛港，並舉行祝壽宴會。

司徒尚慶先生是一位成功的企业家，他的母親在百歲高齡時，身體依然健康，精神矍鑠。司徒尚慶先生為了表達對母親的孝心和敬意，特由美國飛港，並舉行祝壽宴會，邀請親友參加。

祝壽宴會場面溫馨，司徒尚慶先生向母親獻上了生日禮物，並祝願母親長壽安康。宴會吸引了眾多親友參加，氣氛熱烈。

富麗華新宴會部經理

為百齡慈母祝壽

【本報訊】富麗華新宴會部經理，為百齡慈母祝壽。富麗華新宴會部經理為慶祝其母親百歲壽辰，特舉行祝壽宴會。

富麗華新宴會部經理是一位成功的企业家，他的母親在百歲高齡時，身體依然健康，精神矍鑠。富麗華新宴會部經理為了表達對母親的孝心和敬意，特舉行祝壽宴會，邀請親友參加。

祝壽宴會場面溫馨，富麗華新宴會部經理向母親獻上了生日禮物，並祝願母親長壽安康。宴會吸引了眾多親友參加，氣氛熱烈。

大埔領受

訓練營參加

【本報訊】大埔領受，訓練營參加。大埔區各界為提高青少年素質，特舉行訓練營活動。

大埔區各界為了提高青少年的素質，特舉行訓練營活動。該活動旨在通過各種訓練，提高青少年的體質、團隊精神和社會責任感。活動內容包括體育訓練、團隊建設、社會實踐等。

歡迎大埔區青少年踴躍參加。活動費用低廉，報名從速。

福源電業公司遷址

遷往新址營業

【本報訊】福源電業公司遷址，遷往新址營業。該公司為擴大業務範圍，特遷往新址營業。

福源電業公司是一個經營電業業務的公司，為了擴大業務範圍，特遷往新址營業。新址位於市中心，交通便利，環境優美。該公司表示，將繼續為客戶提供優質的服務。

歡迎舊雨新知光臨指導。電話：XXXXXX。

美商設計班

檢獲八百餘現款

【本報訊】美商設計班，檢獲八百餘現款。該班在教學過程中，發現學生私藏現金，隨即進行搜查，並獲勝八百餘現款。

美商設計班是一個由美商組成的設計班，旨在提高學生的設計水平。在教學過程中，該班發現學生私藏現金，隨即進行搜查，並獲勝八百餘現款。目前，該班已將現金上交有關部門處理。

該班表示，將加強對學生的管理，防止類似事件再次發生。

六十七男女聚賭

檢獲八百餘現款

【本報訊】六十七男女聚賭，檢獲八百餘現款。警方在該處發現賭局，並獲勝八百餘現款。

警方在某處發現一個賭局，共有六十七名男女參與。警方隨即展開調查，並獲勝八百餘現款。目前，警方已將現金上交有關部門處理，並對參與賭博的人員進行了處罰。

警方提醒市民，聚賭是違法行為，將會受到法律的嚴懲。同時，也要提醒市民，不要為非法活動提供幫助。

司徒尚慶由美飛港

為百齡慈母祝壽

【本報訊】司徒尚慶由美飛港，為百齡慈母祝壽。司徒尚慶先生為慶祝其母親百歲壽辰，特由美國飛港，並舉行祝壽宴會。

司徒尚慶先生是一位成功的企业家，他的母親在百歲高齡時，身體依然健康，精神矍鑠。司徒尚慶先生為了表達對母親的孝心和敬意，特由美國飛港，並舉行祝壽宴會，邀請親友參加。

祝壽宴會場面溫馨，司徒尚慶先生向母親獻上了生日禮物，並祝願母親長壽安康。宴會吸引了眾多親友參加，氣氛熱烈。

富麗華新宴會部經理

為百齡慈母祝壽

【本報訊】富麗華新宴會部經理，為百齡慈母祝壽。富麗華新宴會部經理為慶祝其母親百歲壽辰，特舉行祝壽宴會。

富麗華新宴會部經理是一位成功的企业家，他的母親在百歲高齡時，身體依然健康，精神矍鑠。富麗華新宴會部經理為了表達對母親的孝心和敬意，特舉行祝壽宴會，邀請親友參加。

祝壽宴會場面溫馨，富麗華新宴會部經理向母親獻上了生日禮物，並祝願母親長壽安康。宴會吸引了眾多親友參加，氣氛熱烈。

大埔領受

訓練營參加

【本報訊】大埔領受，訓練營參加。大埔區各界為提高青少年素質，特舉行訓練營活動。

大埔區各界為了提高青少年的素質，特舉行訓練營活動。該活動旨在通過各種訓練，提高青少年的體質、團隊精神和社會責任感。活動內容包括體育訓練、團隊建設、社會實踐等。

歡迎大埔區青少年踴躍參加。活動費用低廉，報名從速。

福源電業公司遷址

遷往新址營業

【本報訊】福源電業公司遷址，遷往新址營業。該公司為擴大業務範圍，特遷往新址營業。

福源電業公司是一個經營電業業務的公司，為了擴大業務範圍，特遷往新址營業。新址位於市中心，交通便利，環境優美。該公司表示，將繼續為客戶提供優質的服務。

歡迎舊雨新知光臨指導。電話：XXXXXX。

美商設計班

檢獲八百餘現款

【本報訊】美商設計班，檢獲八百餘現款。該班在教學過程中，發現學生私藏現金，隨即進行搜查，並獲勝八百餘現款。

美商設計班是一個由美商組成的設計班，旨在提高學生的設計水平。在教學過程中，該班發現學生私藏現金，隨即進行搜查，並獲勝八百餘現款。目前，該班已將現金上交有關部門處理。

該班表示，將加強對學生的管理，防止類似事件再次發生。

六十七男女聚賭

檢獲八百餘現款

【本報訊】六十七男女聚賭，檢獲八百餘現款。警方在該處發現賭局，並獲勝八百餘現款。

警方在某處發現一個賭局，共有六十七名男女參與。警方隨即展開調查，並獲勝八百餘現款。目前，警方已將現金上交有關部門處理，並對參與賭博的人員進行了處罰。

警方提醒市民，聚賭是違法行為，將會受到法律的嚴懲。同時，也要提醒市民，不要為非法活動提供幫助。

本港新聞

青少年暑期康樂活動
旺角聯會五日開

九龍城寨兩超高樓宇
自願拆卸改矮

兩代表律師謂毋須頒下封閉令
法官聆畢諭押至七月二日續審

例，而按工務局內法第廿條下封閉令（車工務局）及第五節附設機車至推車高度。此案件午繼續在新得蘭裁判署審訊。該憲法官官哈申控辯雙方隨同檢察候押至七日，始行宣判。

檢察官爲開庭判決工務局，向法庭提出理由，領取封閉令，該國憲法官判其一位於東頭街四號，另一位位於西城道四十號至五十四號，其餘九處均有舉證出罪，法官只提出對封閉令之理由，謂根據安全條例（即東頭街）均有舉證出罪，法官只提出對封閉令之理由，謂根據安全條例（即

[illegible]

七男子被控十二罪
涉及藏械行劫銀行

全部還押以便警方進一步調查

[illegible]

讀者論

1

海心公園魚尾石在風季中有無危險

此時，所見之魚尾石與背後之巨石，從正面觀之實是一起。但近年來已發現有移動之現象。則背後之巨石曾左移，繼而傾之，巨石四週之隙隙要風化作用愈明顯，隙隙愈來愈寬，而正石右左旋之勢，以平日感佩日來感嘆感識人之衆，看不勝憐然倒下，後果不堪設想，又屬

已屆。石龍報風否。實屬疑問。令人担心。雖則本人所想像近於杞人憂天。但人命重大。關當局派員視察爲荷。

醫務處已聘用醫科畢業生六十二名

監殺發生處五(一)兩報業因主任要員多不

樂百·運海 好亞黃荷 翦 景洲金活李翠 樂娛·華文 敦倫·珠明 邦聯·都國·合舞新 寶聲 金門

五今滿 尼和五今滿
斯路場天瀉

飛毛腿

BORN TO SING

火烽洲亞點場運海

威最得打

軍冠威

聲傳

微張

棚爆日日滿狂

點九點六點三點十二：間時映放

天火天冲

主領麥史 紐保羅

演衛昆提 曼羅

皇片禍災 席首座賣

場冷無絕滿

點九點六點三點十二：間時映放

天火天冲

主領麥史 紐保羅

演衛昆提 曼羅

災火大面場大頭堆大

映續滿狂

猛哥丁

！則交肉與血

！佳聯圖大最

行設營業司公亞汎

！點五點四點三點二點一點

！枝院五和早的早

聲華·聲樂 聲凱·都京 洋南·華南 際國·泰國 光新·慶普

開快將 幕

第三週滿

金三榮像

場五天三後最

千原作

路八小：場早華南

本院即日停映

進行全部裝修

通告擇吉復業

國際戲院啓

場五天今

片座彩司羅恩

主簡蘇紐巴

演社絲曼里

七飛急先

關車先鋒

！冷然到從

！劇畢馬九十九

！劇畢馬九十九

光新 慶普

過錯勿請。明今後最

一學場戲大世二

役戰戰戰戰戰戰

敢死隊

六三三

戀死生

主小集角女世二

演卷原：主界人

主拔夫奇 里查佐

演遜羅遜 斯格治

心扣 透惹

忍痛收拾

破碎心

人生新

途途

場五今

正點十二

小洪

子拳

明虎

老虎

鐵漢

鐵漢

場五今

正點十二

小洪

子拳

明虎

老虎

鐵漢

鐵漢

都新·華新 冠金·華大·約紐 樂快·華京 都銀·江珠 英華 北河 民樂 麗華 麗都 寶國 后帝

尤東尼冠蒂斯

九七五期十二

請今狂滿

早天滿

王霸火烽

YANAGI BUNRA

場五今滿狂日連

作之即斗毒級大女味香色則公洲歐

邊無色春

桃泰 桃莉亞施

演黛利基 絲姬維維

場五天今

！大影成明

！大影成明

！大影成明

！大影成明

映續場五天今

巨抗下國戰界次第二

片敵軍地法大世二

隊死敢路鐵

主聯翠珍 高保士

演合露妮 非史羅

眩心人扣。張緊險驚。烈激鬥戰

入九半七半二點十時放

點點點三二間映

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今

場五今

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今

國華國利多域方東京英頓盛華統總 聲新·華豪 都皇·聲麗·后皇 地麻油·平太·星福·星恒·華龍

關萬百破

白旁語粵任担生先雄國盧星紅視電

物動的愛可

Beautiful People

早請場五今。滿狂

度亞公本

猛哥丁

片猛哥丁

映獻場五天今

行發營業度年本司公亞汎

猛哥丁

！片猛哥丁

！片猛哥丁

映放合聯天今

片鉅門打製治長安暴險勇義見品出！

演主音音。德冰活。聯聯。龍小

黨花破人超港香

華僑教育

教育司署本月舉辦 兩項教師研習進修

【本報訊】教育司署將於七月內，為小學教師舉辦兩項研習進修工作，旨在提高小學教師的教學技巧及知識。

第一項研習進修工作，名為「小學教師研習進修工作之智識與技巧」，旨在提高小學教師的教學技巧及知識。該項研習進修工作，將於七月內，分兩期舉行。第一期將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。第二期將於七月十日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

第二項研習進修工作，名為「小學音樂教師研習進修工作」，旨在提高小學音樂教師的教學技巧及知識。該項研習進修工作，將於七月內，分兩期舉行。第一期將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。第二期將於七月十日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

開始接受報名 初級中學、成人中文夜中學、 入學申請表格備索

【本報訊】教育局現正接受初級中學、成人中文夜中學的入學申請。凡有意報讀初級中學或成人中文夜中學的學生，可向教育局索取入學申請表格。

初級中學的入學申請，將於七月內，分兩期舉行。第一期將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。第二期將於七月十日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

成人中文夜中學的入學申請，將於七月內，分兩期舉行。第一期將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。第二期將於七月十日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

港大學生會計劃 赴海外大學訪問

【本報訊】香港大學學生會計劃於七月內，派出一支訪問團，前往美國、英國、法國、西德、日本、澳洲、紐西蘭、加拿大、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、香港等地，訪問各該地的大學。

訪問團的成員包括：學生會主席、副主席、秘書、財政、幹事、學生代表等。訪問團的行程為：七月三日（星期日）由香港出發，七月十日（星期日）返回香港。

培英中學畢業禮 江夫人蒞臨致詞

【本報訊】培英中學將於七月內，舉行畢業典禮。江夫人蒞臨致詞，勉勵畢業生努力學習，為國家社會貢獻力量。

畢業典禮將於七月三日（星期日）下午二時，在培英中學禮堂舉行。江夫人將於下午二時蒞臨致詞。

物毒與物讀 座茶題專辦會協專教

【本報訊】教育協會將於七月內，舉辦「物毒與物讀」座茶會。座茶會旨在提高小學教師的教學技巧及知識。

座茶會將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

【本報訊】教育局將於七月內，為小學教師舉辦兩項研習進修工作。第一項研習進修工作，名為「小學教師研習進修工作之智識與技巧」，旨在提高小學教師的教學技巧及知識。第二項研習進修工作，名為「小學音樂教師研習進修工作」，旨在提高小學音樂教師的教學技巧及知識。

學海樓中大校外 潘小雲與陳楚銓講學

【本報訊】學海樓中大校外，將於七月內，邀請潘小雲與陳楚銓講學。潘小雲將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在學海樓中大校外講學。陳楚銓將於七月十日（星期日）下午二時至四時，在學海樓中大校外講學。

經濟不景影響下 中學生就業艱窘

【本報訊】由於經濟不景，中學生就業艱窘。許多中學生在畢業後，難以找到工作。教育局呼籲社會各界，多予關心中學生就業問題。

七名香港理工學院學生 校外專業試獲殊榮

【本報訊】香港理工學院七名學生，在校外專業試中，獲得殊榮。這七名學生分別是：劉國強、劉國強、劉國強、劉國強、劉國強、劉國強、劉國強。

天主教小學 教師座談會

【本報訊】天主教小學教師座談會，將於七月內，在教育局禮堂舉行。座談會旨在提高小學教師的教學技巧及知識。

香港一、二台 商業一、二台

【本報訊】香港一、二台，將於七月內，播放商業一、二台。商業一、二台將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

明珠台 麗的英文台

【本報訊】明珠台，將於七月內，播放麗的英文台。麗的英文台將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

去年訪美遊客 三百七十萬人

【本報訊】去年訪美遊客，共達三百七十萬人。美國旅遊局表示，去年訪美遊客的人數，較前一年增加了百分之十。

各國船隊開置 平均一至三成

【本報訊】由於經濟不景，各國船隊開置，平均一至三成。許多船隻在港口停泊，無法開航。

日本交通公社 港澳旅遊團

【本報訊】日本交通公社，將於七月內，派出一支港澳旅遊團。旅遊團將於七月三日（星期日）由香港出發，七月十日（星期日）返回香港。

愛連得 第三旭光丸

【本報訊】愛連得，將於七月內，派出一支第三旭光丸。第三旭光丸將於七月三日（星期日）由香港出發，七月十日（星期日）返回香港。

大龍山 大中山

【本報訊】大龍山，將於七月內，派出一支大中山。大中山將於七月三日（星期日）由香港出發，七月十日（星期日）返回香港。

美國總統輪船公司 貨櫃服務

【本報訊】美國總統輪船公司，將於七月內，提供貨櫃服務。貨櫃服務將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

航訊

經濟不景油輪業務衰退
各國船隊開置
平均一至三成

【本報訊】由於經濟不景，油輪業務衰退，各國船隊開置，平均一至三成。許多油輪在港口停泊，無法開航。

去年訪美遊客 三百七十萬人

【本報訊】去年訪美遊客，共達三百七十萬人。美國旅遊局表示，去年訪美遊客的人數，較前一年增加了百分之十。

日本交通公社 港澳旅遊團

【本報訊】日本交通公社，將於七月內，派出一支港澳旅遊團。旅遊團將於七月三日（星期日）由香港出發，七月十日（星期日）返回香港。

愛連得 第三旭光丸

【本報訊】愛連得，將於七月內，派出一支第三旭光丸。第三旭光丸將於七月三日（星期日）由香港出發，七月十日（星期日）返回香港。

大龍山 大中山

【本報訊】大龍山，將於七月內，派出一支大中山。大中山將於七月三日（星期日）由香港出發，七月十日（星期日）返回香港。

美國總統輪船公司 貨櫃服務

【本報訊】美國總統輪船公司，將於七月內，提供貨櫃服務。貨櫃服務將於七月三日（星期日）下午二時至四時，在教育局禮堂舉行。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

總代理：汎洋航運有限公司
德輔道中71號聯和大廈705室電話：6-238091（八線）

歐洲定期航線

航線	船名	開行日期	到港日期
毛里求斯	SULU CARRIER	7月3日	7月3日
歐洲	SCOTIA CARRIER	7月12日	7月14日
及北歐	BALTIC CARRIER	7月23日	7月24日
各大城市	KARA CARRIER	8月12日	8月13日

澳門代理：星洲船務公司 電話3797 地址：巴素打爾古街95號

日本樂譜快

委內瑞拉、加勒比海定期航線

直航：日本樂譜快

總代理：汎洋航運有限公司

大龍山

大中山

總代理：汎洋航運有限公司

大龍山

大中山

總代理：汎洋航運有限公司

DSR-LINES

東德船務公司

香港至歐洲線 遠東公會會員

蓮堡 NIEG BURG

六月廿日到港 七月二日最早開行

往：鹿特丹、漢堡、盧森堡。

（接受貨箱及轉口貨）

（LCE-FCL）冷櫃設備 冷藏客房

收貨站：葵涌太平洋貨倉有限公司

澳洲西太平洋輪船公司

直航：澳洲雪梨、墨爾本、阿德萊德、比士利、十日到雪梨（大量貨物供應）

船名	開行日期	到港日期
新武士	7月11日	7月10日
安武士	7月25日	7月26日

黃埔運輸有限公司（東倉）
九龍紅磡廟街
電話：3-634257-9

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
力加馬士	LICA MAERSK	日本	一日
山和丸	SANWO MARU	日本	一日
愛麗絲	AURORA	日本	一日
愛麗絲	MONTERREY	日本	一日
大川丸	TA PENG 1	日本	一日
重川丸	SHIGEKAWA MARU	日本	一日
重川丸	HWAPYUNG DIANA	日本	一日
重川丸	MIKAGESAN MARU	日本	一日
重川丸	MARY STAR	日本	一日
重川丸	HAMBURG EXPRESS	日本	一日
重川丸	BAY BRIDGE	日本	一日
重川丸	FRUTASANTOS	日本	一日
重川丸	EURYCHILI	日本	一日
重川丸	HUEI LAI 3	日本	一日
重川丸	STRAIT LOMBOK	日本	一日
重川丸	SUNRISE	日本	一日
重川丸	UNION HOPE	日本	一日
重川丸	GISO MARU 19	日本	一日
重川丸	KIM GUAN	日本	一日
重川丸	SL. GALLOWAY	日本	一日
重川丸	SULU CAREER	日本	一日
重川丸	TREASURE COUNTRY	日本	一日
重川丸	HSING HWA	日本	一日
重川丸	TA TUNG	日本	一日
重川丸	MAERSK WIND	日本	一日
重川丸	WESER BROKER	日本	一日
重川丸	COLOMBO LU	日本	一日
重川丸	KYOKKO MARU 1	日本	一日
重川丸	ATLANTA	日本	一日
重川丸	NIKHO MARU	日本	一日
重川丸	TAIUNGSHAN	日本	一日
重川丸	WASHINGTON	日本	一日
重川丸	CHUNG LIEN 2	日本	一日
重川丸	CHITRAL	日本	一日
重川丸	STOVE TRADITION	日本	一日
重川丸	KICHIKO MARU	日本	一日
重川丸	KING DRAGON 1	日本	一日
重川丸	KOTA MENANG	日本	一日
重川丸	ORIENTAL AMIGA	日本	一日
重川丸	EASTERN ANNA	日本	一日
重川丸	STRAIT HONSHU	日本	一日
重川丸	JALAMON	日本	一日
重川丸	JAPAN BEAR	日本	一日
重川丸	SALLY MAERSK	日本	一日
重川丸	HOE MARU	日本	一日
重川丸	TAEPING	日本	一日
重川丸	TONGA	日本	一日
重川丸	KAMONVERETT	日本	一日
重川丸	EVER BRIGHT	日本	一日
重川丸	JUNIOR LONE	日本	一日
重川丸	HSING HWA	日本	一日
重川丸	MING SING	日本	一日
重川丸	TRINIDAD	日本	一日
重川丸	SHINAKURA MARU	日本	一日
重川丸	KWANG TA	日本	一日
重川丸	HAI WANG	日本	一日
重川丸	TUNG HAI	日本	一日
重川丸	CHITIN TANTHUNANIT	日本	一日
重川丸	KERGUELEN	日本	一日
重川丸	LADELAIDE MARU	日本	一日
重川丸	CHUNG CHAU	日本	一日
重川丸	FERNLAKE	日本	一日
重川丸	MYOMAYWA	日本	一日
重川丸	MING SHING	日本	一日
重川丸	NEDER EBRO	日本	一日
重川丸	KOTA TIMUR	日本	一日
重川丸	TSIN HING	日本	一日
重川丸	STRATHCONON	日本	一日
重川丸	SHINGEN MARU	日本	一日
重川丸	FRIEDRICH LYKES	日本	一日
重川丸	HALLVARD	日本	一日
重川丸	SL. EXCHANGE	日本	一日
重川丸	EASTERN STAR	日本	一日
重川丸	OLD FAIR	日本	一日
重川丸	UNIVERSAL HONOLULU	日本	一日
重川丸	DON EDUARDO	日本	一日
重川丸	HUEI LAI 2	日本	一日
重川丸	TAI LAI	日本	一日
重川丸	OCEANIA MARU	日本	一日
重川丸	SUN STAR	日本	一日
重川丸	MONTENAKEN	日本	一日
重川丸	QUEEN STAR	日本	一日
重川丸	TAIKO MARU	日本	一日
重川丸	KORRIGAN	日本	一日
重川丸	ENGLAND MARU	日本	一日
重川丸	JAPAN ROBLE	日本	一日
重川丸	HEINRICH JESSEN	日本	一日
重川丸	PRES. TAFT	日本	一日
重川丸	KALANTAS	日本	一日
重川丸	HANGANG GLORY	日本	一日
重川丸	PRIMORYE	日本	一日
重川丸	STRAIT VAN DIEMEN	日本	一日
重川丸	TSING CHAU	日本	一日
重川丸	HAMBURG EXPRESS	日本	一日
重川丸	LING YUNG	日本	一日
重川丸	KEYO MARU	日本	一日
重川丸	HAI CHIANG	日本	一日
重川丸	NIPPONICA	日本	一日
重川丸	MIKE MARU	日本	一日
重川丸	PRES. MADISON	日本	一日
重川丸	ORIENTAL EXPRESS	日本	一日
重川丸	TOLUCA	日本	一日
重川丸	RAVI	日本	一日
重川丸	ATREUS	日本	一日
重川丸	BUENOS AIRES MARU	日本	一日
重川丸	HEKIYO MARU	日本	一日
重川丸	ELLEN BAKKE	日本	一日
重川丸	SAN SHINE	日本	一日
重川丸	SILVER TOWN	日本	一日
重川丸	AFFLUENT COUNTRY	日本	一日
重川丸	SAN FRANCISCO MARU	日本	一日
重川丸	WESER BROKER	日本	一日
重川丸	ASIAN RENOWN	日本	一日
重川丸	ZIM GENOVA	日本	一日
重川丸	HAN YONG	日本	一日
重川丸	AMERICAN AQUARIUS	日本	一日
重川丸	AGIS DYNAMIC	日本	一日
重川丸	SEA DISCOVERER	日本	一日
重川丸	SHANSI	日本	一日
重川丸	TENNESSEE MARU	日本	一日
重川丸	EASTERN MINCON	日本	一日
重川丸	YAMATTAKE MARU	日本	一日
重川丸	HAI KUO	日本	一日
重川丸	LONGWIND	日本	一日
重川丸	ALEX STEPHENS	日本	一日
重川丸	MANGO QUEEN	日本	一日
重川丸	MERRY CAPTAIN	日本	一日
重川丸	SHIZUOKA MARU	日本	一日
重川丸	STAR BELLAIR	日本	一日
重川丸	STRAIT HOLLAND	日本	一日
重川丸	BEECHBANK	日本	一日
重川丸	SUSAN MAERSK	日本	一日
重川丸	PABLOVERETT	日本	一日
重川丸	MING CHIH	日本	一日
重川丸	SEA ADVENTURE	日本	一日
重川丸	JAYA	日本	一日
重川丸	TAICHUNGSHAN	日本	一日
重川丸	TOGARAN	日本	一日
重川丸	TOKIO EXPRESS	日本	一日
重川丸	NEPTUNE SAPHIRE	日本	一日
重川丸	KYOJIN MARU	日本	一日
重川丸	BENVRACKIE	日本	一日
重川丸	LOYALTY	日本	一日
重川丸	GURJAN	日本	一日

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
KEE LEE	KEE LEE	日本	一日
TENDO	TENDO	日本	一日
BAY BRIDGE	BAY BRIDGE	日本	一日
MONTERREY	MONTERREY	日本	一日
AMERICAN LYNX	AMERICAN LYNX	日本	一日
ATLANTA	ATLANTA	日本	一日
KYOKKO MARU 3	KYOKKO MARU 3	日本	一日
FRIEDRICH LYKES	FRIEDRICH LYKES	日本	一日
PROTASANTOS	PROTASANTOS	日本	一日
EURYCHILI	EURYCHILI	日本	一日
VISHVA AMBITABH	VISHVA AMBITABH	日本	一日
NEDER EBRO	NEDER EBRO	日本	一日
JAPAN BEAR	JAPAN BEAR	日本	一日
WASHINGTON	WASHINGTON	日本	一日
JALAMOHAN	JALAMOHAN	日本	一日
RUBTSOVSK	RUBTSOVSK	日本	一日
ORIENTAL AMIGA	ORIENTAL AMIGA	日本	一日
EVER BRIGHT	EVER BRIGHT	日本	一日
FRIEDRICH LYKES	FRIEDRICH LYKES	日本	一日
SL. EXCHANGE	SL. EXCHANGE	日本	一日
PRES. TAFT	PRES. TAFT	日本	一日
HANGANG GLORY	HANGANG GLORY	日本	一日
TAEPING	TAEPING	日本	一日
PRES. MADISON	PRES. MADISON	日本	一日
JAPAN ROBLE	JAPAN ROBLE	日本	一日
VISHVA KARUNA	VISHVA KARUNA	日本	一日
NEDER EBRO	NEDER EBRO	日本	一日
ORIENTAL EXPRESS	ORIENTAL EXPRESS	日本	一日
ZIM GENOVA	ZIM GENOVA	日本	一日
TOLUCA	TOLUCA	日本	一日
HAN YONG	HAN YONG	日本	一日
AMERICAN AQUARIUS	AMERICAN AQUARIUS	日本	一日
AGIS DYNAMIC	AGIS DYNAMIC	日本	一日
ALEX STEPHENS	ALEX STEPHENS	日本	一日
PAVLOYO	PAVLOYO	日本	一日
STELLA LYKES	STELLA LYKES	日本	一日
SHUNKU MARU	SHUNKU MARU	日本	一日
TAMERLANE	TAMERLANE	日本	一日
CHIEH HSING	CHIEH HSING	日本	一日
NIEBUNG	NIEBUNG	日本	一日
SULU CAREER	SULU CAREER	日本	一日
EURYCHILI	EURYCHILI	日本	一日
YEH YUNG	YEH YUNG	日本	一日
KORRIGAN	KORRIGAN	日本	一日
ORT. IMPORTER	ORT. IMPORTER	日本	一日
PRIMORYE	PRIMORYE	日本	一日
SELANDIA	SELANDIA	日本	一日
NIPPONICA	NIPPONICA	日本	一日
GREEN ISLAND	GREEN ISLAND	日本	一日
CHITRAL	CHITRAL	日本	一日
ELLEN BAKKE	ELLEN BAKKE	日本	一日
ASIAN RENOWN	ASIAN RENOWN	日本	一日
SHANSI	SHANSI	日本	一日
SAMOS	SAMOS	日本	一日
LICA MAERSK	LICA MAERSK	日本	一日
APLICHAU	APLICHAU	日本	一日
TA PENG 1	TA PENG 1	日本	一日
STOVE TRADITION	STOVE TRADITION	日本	一日
KOTA MENANG	KOTA MENANG	日本	一日
UNIVERSAL HONOLULU	UNIVERSAL HONOLULU	日本	一日
KOTA TIMUR	KOTA TIMUR	日本	一日
SILVER TOWN	SILVER TOWN	日本	一日
RAVI	RAVI	日本	一日
MIKE MARU	MIKE MARU	日本	一日
SAN SHINE	SAN SHINE	日本	一日
KOTA-PANJANG	KOTA-PANJANG	日本	一日
FORTUNE TRADER	FORTUNE TRADER	日本	一日
HAI WANG	HAI WANG	日本	一日
AURORA	AURORA	日本	一日
LEDESCO DOS	LEDESCO DOS	日本	一日
M.R. ESTABLISHMENT	M.R. ESTABLISHMENT	日本	一日
SUNRISE	SUNRISE	日本	一日
WESER CROKER	WESER CROKER	日本	一日
MAL BULAKUL	MAL BULAKUL	日本	一日
GISO MARU 19	GISO MARU 19	日本	一日
SAN SHINE	SAN SHINE	日本	一日
TREASURE COUNTRY	TREASURE COUNTRY	日本	一日
CHUNG LIEN 2	CHUNG LIEN 2	日本	一日
COLOMBO LU	COLOMBO LU	日本	一日
KICHIKO MARU	KICHIKO MARU	日本	一日
KING DRAGON NO. 1	KING DRAGON NO. 1	日本	一日
TAILUNGSHAN	TAILUNGSHAN	日本	一日
JORAMONVERETT	JORAMONVERETT	日本	一日
HOE MARU	HOE MARU	日本	一日
WOOSTER KING	WOOSTER KING	日本	一日
EASTERN ANNA	EASTERN ANNA	日本	一日
TONGA	TONGA	日本	一日
TSIN HING	TSIN HING	日本	一日
MINI LIZARD	MINI LIZARD	日本	一日
EASTERN STAR	EASTERN STAR	日本	一日
DON EDUARDO	DON EDUARDO	日本	一日
CHITIN TANTHUNANIT	CHITIN TANTHUNANIT	日本	一日
HEINRICH JESSEN	HEINRICH JESSEN	日本	一日
SHINGEN MARU	SHINGEN MARU	日本	一日
KALANTAS	KALANTAS	日本	一日
HEKIYO MARU	HEKIYO MARU	日本	一日
MANGO QUEEN	MANGO QUEEN	日本	一日
ISHIYOMAKI MARU	ISHIYOMAKI MARU	日本	一日
EASTERN MINCON	EASTERN MINCON	日本	一日
JAYA	JAYA	日本	一日
KYOJIN MARU	KYOJIN MARU	日本	一日
AMERICAN MING	AMERICAN MING	日本	一日
HELENE MAERSK	HELENE MAERSK	日本	一日
AFFLUENT COUNTRY	AFFLUENT COUNTRY	日本	一日
JUNIOR LONE	JUNIOR LONE	日本	一日
TAICHUNGSHAN	TAICHUNGSHAN	日本	一日
TOGARAN	TOGARAN	日本	一日
JUNIOR LONE	JUNIOR LONE	日本	一日
HAI MING	HAI MING	日本	一日
FOO HSING	FOO HSING	日本	一日
KYOKKO MARU 3	KYOKKO MARU 3	日本	一日
NIKHO MARU	NIKHO MARU	日本	一日
ATLANTA	ATLANTA	日本	一日
MARY STAR	MARY STAR	日本	一日
TA TUNG	TA TUNG	日本	一日
HSING HWA	HSING HWA	日本	一日
AMERICAN MIST	AMERICAN MIST	日本	一日
HWAPYUNG DIANA	HWAPYUNG DIANA	日本	一日
HUEI LAI 3	HUEI LAI 3	日本	一日
KWANG TA	KWANG TA	日本	一日
TUNG HAI	TUNG HAI	日本	一日
AMERICAN MING	AMERICAN MING	日本	一日
HALLVARD	HALLVARD	日本	一日
TAI LAI	TAI LAI	日本	一日
HANGANG GLORY	HANGANG GLORY	日本	一日
TAIKO MARU	TAIKO MARU	日本	一日
AMERICAN MAIN	AMERICAN MAIN	日本	一日
MYOMAYWA	MYOMAYWA	日本	一日
QUEEN STAR	QUEEN STAR	日本	一日
HUEI LAI 2	HUEI LAI 2	日本	一日
MINGREN SUCCESS	MINGREN SUCCESS	日本	一日
MING SHING	MING SHING	日本	一日
KERGUELEN	KERGUELEN	日本	一日
TENNESSEE MARU	TENNESSEE MARU	日本	一日
SAN FRANCISCO MARU	SAN FRANCISCO MARU	日本	一日

國泰航耗資四百萬元 在十二架波音機上 重行裝置新客位

國泰航空公司耗資四百萬元，在十二架波音機上重行裝置新客位。此項裝置包括：(一)波音七三七客位裝置，(二)波音七三七客位裝置，(三)波音七三七客位裝置。此項裝置將使國泰航空公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。國泰航空公司表示，此項裝置將使國泰航空公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。國泰航空公司表示，此項裝置將使國泰航空公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

勞斯萊斯引擎推動 英航訂購四架 七四七珍寶機

勞斯萊斯引擎推動，英航訂購四架七四七珍寶機。此項訂購將使英航的客位裝置更為舒適，且更為安全。英航表示，此項訂購將使英航的客位裝置更為舒適，且更為安全。英航表示，此項訂購將使英航的客位裝置更為舒適，且更為安全。

沙地阿拉伯航購置 首架洛歇三星式機

沙地阿拉伯航空公司購置首架洛歇三星式機。此項購置將使沙地阿拉伯航空公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。沙地阿拉伯航空公司表示，此項購置將使沙地阿拉伯航空公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。沙地阿拉伯航空公司表示，此項購置將使沙地阿拉伯航空公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二) 截郵時間：上午十時，下午四時。空郵公司表示，此項空郵將使空郵公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。空郵公司表示，此項空郵將使空郵公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。空郵公司表示，此項空郵將使空郵公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

明日空郵 (星期三)

明日空郵 (星期三) 截郵時間：上午十時，下午四時。空郵公司表示，此項空郵將使空郵公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。空郵公司表示，此項空郵將使空郵公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。空郵公司表示，此項空郵將使空郵公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

普慶

普慶 七彩虹霓裳愛情巨片。此項普慶將使普慶公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。普慶公司表示，此項普慶將使普慶公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。普慶公司表示，此項普慶將使普慶公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

生死戀

生死戀 七彩虹霓裳愛情巨片。此項生死戀將使生死戀公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。生死戀公司表示，此項生死戀將使生死戀公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。生死戀公司表示，此項生死戀將使生死戀公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

雪白蘇士山

雪白蘇士山 七彩虹霓裳愛情巨片。此項雪白蘇士山將使雪白蘇士山公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。雪白蘇士山公司表示，此項雪白蘇士山將使雪白蘇士山公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。雪白蘇士山公司表示，此項雪白蘇士山將使雪白蘇士山公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

SANKYO LINE

SANKYO LINE 三協海運株式會社。此項SANKYO LINE將使SANKYO LINE公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。SANKYO LINE公司表示，此項SANKYO LINE將使SANKYO LINE公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。SANKYO LINE公司表示，此項SANKYO LINE將使SANKYO LINE公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

香港至西非線

香港至西非線 往：新加坡、德班、刺高士、阿巴巴、夏基港、添馬、蒙羅維亞、自由市。此項香港至西非線將使香港至西非線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港至西非線公司表示，此項香港至西非線將使香港至西非線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港至西非線公司表示，此項香港至西非線將使香港至西非線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

香港至波斯灣線

香港至波斯灣線 往：新加坡、刁拜、威爾特、巴達維亞。此項香港至波斯灣線將使香港至波斯灣線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港至波斯灣線公司表示，此項香港至波斯灣線將使香港至波斯灣線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港至波斯灣線公司表示，此項香港至波斯灣線將使香港至波斯灣線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

香港至紅海線

香港至紅海線 往：達打、HODEIDAH、蘇丹港。此項香港至紅海線將使香港至紅海線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港至紅海線公司表示，此項香港至紅海線將使香港至紅海線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港至紅海線公司表示，此項香港至紅海線將使香港至紅海線公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

香港島輪

香港島輪 往：香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、檳榔嶼、新加坡。此項香港島輪將使香港島輪公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港島輪公司表示，此項香港島輪將使香港島輪公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。香港島輪公司表示，此項香港島輪將使香港島輪公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

太古船務

太古船務 往：香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、檳榔嶼、新加坡。此項太古船務將使太古船務公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。太古船務公司表示，此項太古船務將使太古船務公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。太古船務公司表示，此項太古船務將使太古船務公司的客位裝置更為舒適，且更為安全。

工人世界

統計處就業統計主任對記者解釋 就業統計出現矛盾

由於資料來源不同 去年統計就業人數用舊方法處理 今年加入更多廠號就業人數較多

本年六月二十日，統計處發表了一九五七年第一季的就業統計報告，根據統計處就業統計主任對記者解釋，由於資料來源不同，去年統計就業人數用舊方法處理，今年加入更多廠號就業人數較多。

統計處主任表示，一九五七年第一季的就業統計報告，是根據一九五六年十二月三十一日的全國就業統計數據編制的。由於統計處在過去幾年中，一直採用舊有的統計方法，因此去年的統計數據與今年的統計數據之間，存在著一定的差異。

主任指出，今年的統計數據之所以較多，是因為統計處在今年加入了一些新的廠號，這些廠號的就業人數被計入了今年的統計數據中。此外，統計處在今年還採用了一些新的統計方法，這些方法也比去年的方法更加準確。

新處表祇者粗性略

統計處主任表示，由於統計處在過去幾年中，一直採用舊有的統計方法，因此去年的統計數據與今年的統計數據之間，存在著一定的差異。此外，統計處在今年還採用了一些新的統計方法，這些方法也比去年的方法更加準確。

建築工友露天工作 在酷暑中倍覺辛勞

若住在山邊木屋每夜難安枕

建築工友在酷暑中工作，感到非常辛勞。由於他們住在山邊的木屋裡，每夜都難以安枕。此外，他們的工作環境也非常惡劣，缺乏必要的保護措施。

保障工人職業 注意工作分工

保障工人職業，注意工作分工。這是一篇關於如何保障工人職業的文章，強調了工作分工的重要性。

若工友介紹就業 關難過度人工助協

由於最近工友介紹就業的人數增加，導致人工協助過度，這給就業市場帶來了負面影響。

成功與否 要與否

成功與否，要與否。這是一篇關於成功與否的文章，強調了要與否的重要性。

美拍金當前買賣觀望 金市走勢反覆帶穩

美拍金當前買賣觀望，金市走勢反覆帶穩。這是一篇關於金市走勢的文章，強調了買賣觀望的重要性。

股市行情好轉 消化期已呈突破

股市行情好轉，消化期已呈突破。這是一篇關於股市行情的文章，強調了消化期已呈突破的重要性。

華僑經濟

美拍金當前買賣觀望 金市走勢反覆帶穩

美拍金當前買賣觀望，金市走勢反覆帶穩。這是一篇關於金市走勢的文章，強調了買賣觀望的重要性。

股市行情好轉，消化期已呈突破。這是一篇關於股市行情的文章，強調了消化期已呈突破的重要性。

銷實利不熱天 慢疲市猪 企捱格價

銷實利不熱天，慢疲市猪，企捱格價。這是一篇關於豬市行情的文章，強調了價格的重要性。

印尼豬復供 首批已登場

印尼豬復供，首批已登場。這是一篇關於豬市行情的文章，強調了首批已登場的重要性。

歐洲外匯市場 美元匯上揚

歐洲外匯市場，美元匯上揚。這是一篇關於外匯市場的文章，強調了美元匯上揚的重要性。

美國拍賣黃金 影響價格不大

美國拍賣黃金，影響價格不大。這是一篇關於美國拍賣黃金的文章，強調了影響價格不大。

鮮蛋市銷勢平穩 低貨貨局部沽低

鮮蛋市銷勢平穩，低貨貨局部沽低。這是一篇關於鮮蛋市銷勢的文章，強調了低貨貨局部沽低。

生油供應正常價格企定 菜籽油廉宜銷情仍欠活

生油供應正常價格企定，菜籽油廉宜銷情仍欠活。這是一篇關於生油供應的文章，強調了價格企定。

工商署促出口商 限期報一年業績

工商署促出口商，限期報一年業績。這是一篇關於工商署促出口商的文章，強調了限期報一年業績。

香港主權 夏仕錦先生受委任為本公司董事

香港主權，夏仕錦先生受委任為本公司董事。這是一篇關於香港主權的文章，強調了夏仕錦先生受委任為本公司董事。

ASIAC Asian International Acceptances & Capital Ltd.

定期存款	可轉讓存款證券
(最低存款額五萬港元)	(最低存款額二十五萬港元)
九十三天 年息四厘半	年息四厘
一百八十天 年息五厘七五	年息五厘二五
二百七十天 年息六厘二五	年息六厘
三百六十五天 年息七厘	年息六厘七五

香港和記大廈1301室
電話：5-259206-9 電報掛號：ACCAP

怡和有限公司通告

茲宣佈自一九七五年七月一日起夏仕錦先生經受委任為本公司總經理。

怡和有限公司 主席兼首席董事 紐璧堅

怡和實業有限公司通告

本公司常務董事艾德華先生自一九七五年七月一日起卸任，惟仍留任為本公司董事。

夏仕錦先生受委任為本公司常務董事，是項委任自一九七五年七月一日起生效。

怡和實業有限公司 主席 紐璧堅

音樂演奏家的矛盾世界

[illegible]

香港市政局主辦

女小提琴新秀 雅仙納獨奏會

七月十一日大會堂舉行

七一年獲得商業電台合獎
學金，並由藝術節資助
前往英國訪問，在英國
電報公司演奏，九歲時
和馬尼尼歐國家管絃樂團
合作，演奏莫札特的小
提琴奏鳴曲，一九九
年香港市政局為其
小提琴獨奏會，她
現獲得很高讚賞，
安妮·雅仙納瑪
因非律賓，與馬尼

奧斯特拉赫的技藝

家一得軍。至第二世界大戰之後，方在倫敦演劇上光四射。

在戰後，奧斯特拉在全三十三個國家，有四十個城市演奏過他的音樂。他的作品因到處受歡迎，時代的藝術家如普羅高菲、蕭士托維奇、卡爾·尼基斯等之作品，亦是經常演出的曲目。除

小提琴手，他亦長於指揮。其譜曲對空手家者，雖多非古典，然生於拉脫維亞，○八八年於美國。

太巴赫，其小提琴奏法實為史賓哲所珍貴；十歲時，已演出共六天賦。他的兒子小約翰，亦是蘇聯青年小提琴手，在歐戰前是薩波斯基片最多的演奏家。（約翰魯自美歸）

[illegible]

則衛派作曲家

新作品發表會

我「衛派」——由王正平
林漢生發表的曲是
「前衛音樂」。曲名「
疏略」，動用的樂器有
鋼琴、小提琴、大提琴
、長笛和各種打擊樂器
。入聲部在亞洲作
作曲家徐益棠，則到
的「衛派」。

的「衛派」。

的。時期的。和。時期的。
討大會
 時，主講人黃惠康先生，
 講題爲「兒童音樂的
 創作方法」。
 八月二十七日（星
 期三）下午五時至晚七
 時，主講人王麗英先生
 講題爲「電影配乐的
 實際步驟」。
 八月二十五日（星
 期一）下午五時至晚七
 時，主講人楊樹培先生
 講題爲「音樂與社會」。
 以上各講，大衆供聽，
 並有演講人與會者提
 出問題，每次演講均時
 間出題，並有演講人與
 會者提出問題，每次講
 演，並有演講人與會者
 提出問題，每次講演，

黃天賜
籌委會主席陳中誠主席
黃氏在漫時會多次演出，計加演至三度，亦獲多大學開個人演奏會。彼亦為奧州演奏協會之指揮員，有以鋼琴或小提琴演奏者，頗出現多知名演奏家。亦曾先後於多大學中國文化會，多城音樂廣播電台，多倫多音樂協會等團演奏。

黃氏現任多倫多尼加羅亞音樂中心之琴教授，亦為多倫多之柏蘭之主任鋼琴。亦經常與多倫多管絃樂團，多大管絃樂團，倫敦歌劇院及舞劇院成員合作，作公開演奏。

黃氏，現為國際演奏家，拉爾斯，布蘭斯登等作品，及多城音樂節作品。

黃氏在漫時會多次演出，計加演至三度，亦獲多大學開個人演奏會。彼亦為奧州演奏協會之指揮員，有以鋼琴或小提琴演奏者，頗出現多知名演奏家。亦曾先後於多大學中國文化會，多城音樂廣播電台，多倫多音樂協會等團演奏。

黃氏現任多倫多尼加羅亞音樂中心之琴教授，亦為多倫多之柏蘭之主任鋼琴。亦經常與多倫多管絃樂團，多大管絃樂團，倫敦歌劇院及舞劇院成員合作，作公開演奏。

黃氏，現為國際演奏家，拉爾斯，布蘭斯登等作品，及多城音樂節作品。

[illegible]

情思和意念，又更對作的
悲思和哀念，背誦和性
格有所了解，並要經過
求索曲調的背後意義，
因而，就使樂者最大的
困難，就是樂者最大的
如何各觀地建立形象的
存在現象。完美的形像
，祇在作曲家的腦海
中，密實的音符和樂
的提示，只不過是作曲
家將「藝術觀念曲象和演
指」，要求作曲象和演
的。

兒童合唱團

前住雲南及沖繩各處後進行演唱會，並將其所

並向香港總督樞密大臣、港務總監、一項基金，支付安妮·雅仙納將來移居美國的生活費和往返旅費。吳敦義今年香港之後，除一度在香港之外，為發達一位港青兼小提琴可造之財而感到快樂。

安妮·雅仙納於去年十五歲，預料將九年在香港出生，現據第九屆聯邦小姐花冠中四十四歲的拉納斯的大姐奧斯特拉斯的死亡，其後並無正式公佈，但據傳是因心臟病而死，因為他患

台演說時，儘管高唱出心情，在座嘉賓宣布悼詞。大衛·羅斯特拉克不幸在荷蘭阿姆斯特丹去世。

在預宴會宣佈大衛·羅斯特拉克去世的消息後，謝安世在演奏會上，臨時加奏巴哈的G小調伴奏奏曲，以表哀悼。奧斯特拉斯的大姐。

奧斯特拉斯的死亡，其後並無正式公佈，但據傳是因心臟病而死，因為他患

鳴，將於七月十日（即初四）晚八時，在太古大舞臺舉行獨奏會，由香港愛樂廳經理獨奏，由香港市政局主辦。門券有在香港愛樂廳預

七月十日舉行

協奏音樂會鋼琴比賽
皇家音樂考試院獎學金
七月一年音樂獎金三千元
為新鋼琴獎學金
帝德金杯，贈與
七名獎金等，分派
年赴加拿大深造

廿天即舉樂於香港
愛樂男女中學，出生
自幼即隨香港
名鋼琴家歐陽仙仙女
習琴，歷回加拿香港

七五年畢業於多倫多
大學鋼琴系，獲得優等
學分獎狀，並以一級成
績之天才獎學金

議定爲「音樂與戲劇創作中運用民族風格的方法」。

八月六日(星期日)下午五時半至七時，主講人陳誠先生，講題爲「巴托克音樂之運用」。

八月七日(星期一)上午八時至十時，五聖君座來賓。

八月八日(星期二)下午五時半至七時，主講人李惟寧先生。講題爲「十二音體系與中國音樂結合的可能性」。

八月十三日(星期日)下午五時半至七時，官督攝攝樂曲。名

有許博光、林慎生、徐松棠及羅維儀四人，而日本與韓國則有義郎、稻垣彌一、三原三人。

溫哥華發表之新聞談話，是「前衛」並利用廣播二分鐘的演出長達二十分鐘。適合於多用途的鋼琴，琵琶及打擊樂器。

許博光說的是「官督攝攝樂曲」。

音樂十技音作

曲、團製成立時，曾蒙滿洲國。他是日本現代音樂家會會長。日本第三帝國社會黨員。小野宮原俊的作品是「中途與鐵鏟的音樂」。此首小提琴獨奏的二重奏，曾在九六年完成，後在日本及歐美演奏多次。

一視無二是日本的前衛作曲家。對新音樂在亞洲的發展頗有研究，但此文發表的組。

是以代表他們的出世思想（因為前人之所以為前人，他的思考多數脫離了當時現實世界）的青年人，大都以歐洲文化範疇中，是德國的前衛派作曲家在亞洲作曲界所達成成果。日本目前雖沒有像樣的作曲家，但過多國際性質的交流及今後發展方面，在亞洲各國間還是促進亞洲各國家音樂交換的紐帶。

主眼上只演出『第三第四章』三篇。
第四卷
第一集

平生，進步可觀。汪西三先生對這位可愛的、終於小搖身變成天賦的學生，極感欣賞。汪西三先生認為擁有天生的音樂感，聽覺極為敏銳，對聲音的反應能力，節奏感強，再加上反控制力，便成了順手前進，在學習上從不感到有多大困難。那些技巧要求高的難題，她經過正視方法，自能克服，可以從容自如的演奏到正式演奏所要求的快速和音樂美。

她的演奏流暢而富個性；閃亮的音色出於一種樂句中的張弛出現一種富有韌性的緊張和松性的緩解，令人在聆聽時感到她在技巧和音樂修飾兩方面，都漸趨成熟。

安妮·雅仙納在幼年時，已經進入在候院音樂班中，得獲小學音樂比賽的寶貴一九二七年的奧斯特拉赫

心險已有幾年。
大端：奧斯特拉赫演奏的成功，以靈魂發散，發音厚渾滿，數年前，當他在三海市演出他的音樂會，那次還在節目上用俄文寫了幾句話給我，想不到竟及著面我，想不到幾年就離開他去世的消息。人生苦短，但偉大演奏家們，難忘的演奏，是永存在人們記憶中的。

奧斯特拉赫的演奏性，有濃烈親熱、發音溫暖潤滑，句法靈活動宕，在其演奏中，聽不到任何尖圭生硬酸軟的氣息。

一九五五年，奧斯特拉赫在一九四九年，奧斯音樂團演之後，在美國聖路易，在一九三七——奧斯特拉赫在比利時，曾參加首音樂

詞人章藻華先生，竟惹起佛偶來了。這
友緣先生譜了曲，加上研究和尚難得的兩偶
成「佛偶三疊」，此曲在去年十二月已出
現在該曲由黃兆生所引介陳嘉五如：「
一、撞鐘撞鐘所聲，當日南嶺五祖弘忍
在隋唐之際，在湖北長江，欲求法嗣，乃
弟慧僧，各出一偶，一偈，一經，各取道，身似
遊蛇，心似飛猿，一時時時相扶，莫使有應
樹時，無照在磨坊維米，翻了這一偶，說
美則美矣，了則未了，因念一偈曰：菩提
樹，明鏡亦非台，本來無一物，何處惹塵埃。
五祖乃將衣鉢傳給慧僧，蓋為六祖（公元
八至七，四一），後發於大南嶺州。章藻華先生再
金身，仍存於韶州南嶺寺。章藻華先生再
偶曰：菩提與明鏡，非佛亦非僧，既然無
偶，豈有應接。倘當年五祖聞之，可將將
不傳給慧僧，而傳給章藻華先生，即此
們今日，豈不能唱到：吾那祖師外頭唱，
聲還不如敲去（思愚）矣，便僧徒笑別曰
（慧愚）等好戲罷。」

此偶得者，章藻華先生的一偶，比大

由黃
版，
三
今使
(時
無不
本無
六三
一物
衣祿
即我
一歷
年一
祖的

一偶染穢化機。蓋六朝雖頹唐逸與明微如無痛
但仍計較聲譽(罪惡)的沾染，要受有
吾和明微，才不憤懣。但梁先生的一偶
把這遺、明微和聲譽，破毀得乾掉了，更
何足道。因後來以言談樂於嬉游，所謂「我
入豪傑，雖入地獄」的人，配地獄都沒有了
曾他提提、明微作甚！甚怪徐公棟先生在
「吾祖」的按語中說：「他偶當年五祖把衣
傳給，草教授，今日便不可唱唱到『思鄉』
一書，這等的歡騰了。」

其實這先生的思想真還出世嗎？我敢
定的說：「一點不脫離！」他的一偶其成就
定的文、事、思、識四出脫，他的過人智慧，使
旁、讀明微的詞畫，都因他的「偶」出來也
。當然他過去的詞中，也無很粗疏的，像，
欲挾飛龍有隊，來似錦帆，去似畫簫，偶
逆旅相逢，離友聚，飛花忽及，色色相宜
例，先生又偶然，死又偶然，精雅端合天
。若這樣，我疑難道：「(一)難得」還有
利、(二)打鼓、(三)海濤樂天的「到知今，名
具」，(四)打鼓、(五)海濤樂天的「到知今，名

黃容齋

三 啗有恩

[illegible]

讀佛偈三唱有感

足以代表詞人的出世思想；因爲詞人之所以爲詞人，他的思考是敏銳的；情感是豐沛的；情緒是活潑的；情操是清高的。一時的外像，一時的觸發，都可以使詞人有不同的靈感，有不

音樂創作研討大會

<p>音樂創作研討會 八月二十二日(星期日)舉行。分五、下午五時半至七時。主講人陳德富先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十五日(星期日)下午五時半至七時。主講人林榮增先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十九日(星期四)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月三十一日(星期六)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p>	<p>音樂創作研討會 八月二十二日(星期日)舉行。分五、下午五時半至七時。主講人陳德富先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十五日(星期日)下午五時半至七時。主講人林榮增先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十九日(星期四)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月三十一日(星期六)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p>	<p>音樂創作研討會 八月二十二日(星期日)舉行。分五、下午五時半至七時。主講人陳德富先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十五日(星期日)下午五時半至七時。主講人林榮增先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十九日(星期四)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月三十一日(星期六)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p>	<p>音樂創作研討會 八月二十二日(星期日)舉行。分五、下午五時半至七時。主講人陳德富先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十五日(星期日)下午五時半至七時。主講人林榮增先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月二十九日(星期四)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p> <p>八月三十一日(星期六)下午五時半至七時。主講人楊鴻年先生。講題爲「陳德富先生的音樂觀」。</p>
---	---	---	---

舉行新作品發表會

[illegible]

都銀·洋南·華南·光新·馬

大型彩色
紀錄片！

後天盛大獻映

歐洲十餘家
國家攝影
歷時六載
歐戰公司
出品

尤金舒曼
導演製作

公天國
有餘部
攝影保
留物

歐洲十大大野生動物園

由有林說，一洋大學生智，觀物盆片
初森時起，部洋觀物盆片

大動物園
名譽主席
歐戰公司
出品

如欲購各
電影及生
物盆片

SAVE THE
ANIMALS



珠江銀都
今日映
五洲大戲院
THE GREAT TRAIN ROBBERY
大劫案
今日映
五洲大戲院
THE GREAT TRAIN ROBBERY
大劫案



武快
今日映
五洲大戲院
THE GREAT TRAIN ROBBERY
大劫案
今日映
五洲大戲院
THE GREAT TRAIN ROBBERY
大劫案

[illegible]

華僑日報出版

香港
律彙
編法

全書四百元
長期讀者八折優待

新光


最後光明
今明欲速
從速看

二戰大敵 戰場一役 戰場一役 戰場一役
世界大戰 戰場一役 戰場一役 戰場一役

佐治 奎斯 羅斯 夫羅 拔遜 主演

文中上片 夢七靈特

劇中情節 驚天動地 驚天動地 驚天動地



但是，指出他們的意外，莊內一間房有光，他們才飛身入莊，便引來一陣叫喚，莊內一間房的燈光也突然熄滅了。

不一會，黑石莊的瓦面上出現了人影，有人且叫道：「楚莊主，你還是做什麼？烏燈黑火的，人也不是一個。」

(五四一)

南韓應變緊急戒備

【本報訊】南韓政府於六月廿一日，在平壤市發生軍事政變後，立即宣佈戒嚴，並下令全國軍隊進入緊急戒備狀態。南韓政府發言人表示，平壤政變是北韓領導人金日成發動的，旨在統一韓國。南韓政府已下令所有南韓軍隊，包括駐紮在平壤的南韓軍隊，立即向南韓政府效忠。南韓政府並已下令所有南韓公民，立即向南韓政府效忠。南韓政府並已下令所有南韓軍隊，包括駐紮在平壤的南韓軍隊，立即向南韓政府效忠。南韓政府並已下令所有南韓公民，立即向南韓政府效忠。

美國防務情報

【本報訊】美國防務情報顯示，美國政府已下令所有美國軍隊，包括駐紮在平壤的美國軍隊，立即向美國政府效忠。美國政府並已下令所有美國公民，立即向美國政府效忠。美國政府並已下令所有美國軍隊，包括駐紮在平壤的美國軍隊，立即向美國政府效忠。美國政府並已下令所有美國公民，立即向美國政府效忠。

雖然美國官員

【本報訊】雖然美國官員表示，美國政府已下令所有美國軍隊，包括駐紮在平壤的美國軍隊，立即向美國政府效忠。美國政府並已下令所有美國公民，立即向美國政府效忠。美國政府並已下令所有美國軍隊，包括駐紮在平壤的美國軍隊，立即向美國政府效忠。美國政府並已下令所有美國公民，立即向美國政府效忠。

世界糧產增減展望

【本報訊】世界糧產增減展望顯示，世界糧產將在今年內增加。世界糧產將在今年內增加。世界糧產將在今年內增加。世界糧產將在今年內增加。世界糧產將在今年內增加。世界糧產將在今年內增加。世界糧產將在今年內增加。世界糧產將在今年內增加。

西班牙與北約關係

【本報訊】西班牙與北約關係顯示，西班牙與北約的關係將在今年內加強。西班牙與北約的關係將在今年內加強。西班牙與北約的關係將在今年內加強。西班牙與北約的關係將在今年內加強。西班牙與北約的關係將在今年內加強。西班牙與北約的關係將在今年內加強。西班牙與北約的關係將在今年內加強。西班牙與北約的關係將在今年內加強。

同時北約

【本報訊】同時北約顯示，同時北約將在今年內加強。同時北約將在今年內加強。同時北約將在今年內加強。同時北約將在今年內加強。同時北約將在今年內加強。同時北約將在今年內加強。同時北約將在今年內加強。同時北約將在今年內加強。

華僑文化

【本報訊】華僑文化顯示，華僑文化將在今年內加強。華僑文化將在今年內加強。華僑文化將在今年內加強。華僑文化將在今年內加強。華僑文化將在今年內加強。華僑文化將在今年內加強。華僑文化將在今年內加強。華僑文化將在今年內加強。

中西畫名家新永年

【本報訊】中西畫名家新永年顯示，中西畫名家新永年將在今年內加強。中西畫名家新永年將在今年內加強。中西畫名家新永年將在今年內加強。中西畫名家新永年將在今年內加強。中西畫名家新永年將在今年內加強。中西畫名家新永年將在今年內加強。中西畫名家新永年將在今年內加強。中西畫名家新永年將在今年內加強。

定期南遊舉行畫展

【本報訊】定期南遊舉行畫展顯示，定期南遊舉行畫展將在今年內加強。定期南遊舉行畫展將在今年內加強。定期南遊舉行畫展將在今年內加強。定期南遊舉行畫展將在今年內加強。定期南遊舉行畫展將在今年內加強。定期南遊舉行畫展將在今年內加強。定期南遊舉行畫展將在今年內加強。定期南遊舉行畫展將在今年內加強。

林聖錦書法個展

【本報訊】林聖錦書法個展顯示，林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。

夏季自用送禮佳品

【本報訊】夏季自用送禮佳品顯示，夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。

公衆假期下午二時至六時營業

【本報訊】公衆假期下午二時至六時營業顯示，公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。

林聖錦書法個展

【本報訊】林聖錦書法個展顯示，林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。林聖錦書法個展將在今年內加強。

夏季自用送禮佳品

【本報訊】夏季自用送禮佳品顯示，夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。夏季自用送禮佳品將在今年內加強。

公衆假期下午二時至六時營業

【本報訊】公衆假期下午二時至六時營業顯示，公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。公衆假期下午二時至六時營業將在今年內加強。

You'll FEEL it as well as see it!

體綜身超

【本報訊】體綜身超顯示，體綜身超將在今年內加強。體綜身超將在今年內加強。體綜身超將在今年內加強。體綜身超將在今年內加強。體綜身超將在今年內加強。體綜身超將在今年內加強。體綜身超將在今年內加強。體綜身超將在今年內加強。

電影大獻

【本報訊】電影大獻顯示，電影大獻將在今年內加強。電影大獻將在今年內加強。電影大獻將在今年內加強。電影大獻將在今年內加強。電影大獻將在今年內加強。電影大獻將在今年內加強。電影大獻將在今年內加強。電影大獻將在今年內加強。

週三

【本報訊】週三顯示，週三將在今年內加強。週三將在今年內加強。週三將在今年內加強。週三將在今年內加強。週三將在今年內加強。週三將在今年內加強。週三將在今年內加強。週三將在今年內加強。

該會舉行。郊外活動：一，均歡迎學生參加。
